

NYジャピオン™

FREE

毎週金曜日発行

4.12 Vol. 1244
2024

WEEKLY NY JAPION

LINEでも発信!
特集・ニュース・お得な
情報はここから



〈巻頭特集〉

新オープン続々! 最新ベーカリーを チェックしよう!

お花見名所
5選

12ページへ

〈好評連載中〉本場アメリカのブルワリー&ビア・バー巡り

広告のお問い合わせは adsales@trendpot.com | 記事のお問い合わせは reader@nyjapion.com | デイリースポーツ特約 | Instagramもチェック! @nyjapion

59丁目店 営業時間▶10AM~7PM
224 E. 59th St.
(Bet 2nd & 3rd Ave.)
212-755-3566

GC店 営業時間▶8AM~9PM
370 Lexington Ave.
#107 (at 41st St.)
917-472-7025

www.katagiri.com
創業110年の日本食料品店
KATAGIRI

伊藤園フェア
4月16日~29日

Riverside 健診センター

霞 竜雄 MD ●健康診断(土曜日) ●一般診療、胃腸科
原田 義也 DC (カイロプラクティック) ●デジタル・レントゲン ●海外旅行者保険可
●Hackensack大学病院入院治療

201.678.1900 www.myriverside.net

HIBARI FAMILY MEDICAL
ひばりファミリーメディカル

ニュージャージー・ニューヨークの
かかりつけクリニック
充実の日本語対応
201-581-8553
info@hibari.sprucecare.com
725 River Road, Suite 214
Edgewater, NJ 07020
hibarifamilymedical.com

✓ Medicareをはじめ、適用対象の保険が充実
✓ 胃内視鏡検査・大腸内視鏡検査も
対応可能な人間ドック

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016
(bet. 36th & 37th Sts.) ◎平日 9AM-5PM
日本語 212-714-9117 英語 212-714-9494

フォートリー GW ブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee
NJ 07024 ◎平日 9AM-5PM
日本語 201-461-4714 英語 201-461-9400

Dr. Jeffrey M. Ahn drahnent.com オフィス携帯番号 646-344-2359

マンハッタン、ブルックリン、クイーンズの
売買・投資・賃貸
不動産投資歴、金融業界
20余年の確かな実績

Lic. Associate
Real Estate Broker **池上奈津子**
tel: 917.603.2891 | email: natsuko.ikegami@compass.com
compass.com/agents/nyc/natsuko-ikegami/ 詳しくはこちら

Wayne & Wayne Law Offices

民法法 / 刑法 / 家族法 各種法律の仕組みから裁判所への同行
移民法 / 高齢者法 / 自己破産 まで、すべて日本語で親身になってお役
に立てるのが当法律事務所の特徴です。

電話での相談は無料 ▶ 845-988-6429 日本育ちの弁護士が日本語で対応。テキストも日本語OK
Email: stanwayne@optimum.net www.nybengoshi.com ウエイン・スタンレイ弁護士
231 South Blvd. Nyack, NY 10960

Everyone is Welcome!
どなたでも歓迎します!
11am every Sunday 毎週11時からです
Japanese American United Church 日米合同教会
255 7th Avenue New York, NY 10001
www.jauc.org

Bilingual
バイリンガル
ENG/JP

確定申告・タックスリターン
ビジネス支援・税務対策・会社設立・IRSからの手紙対応
20年以上の実績!

お客様の満足が第一。
正確な確定申告書を
時間内にお届けします。

日本語フリーダイヤル **1-877-827-1040** 詳細はこちら
18001 Old Cutler Rd. Suite 454, Miami, FL 33157 / info@1040me.com



MORINAGA

Product of Japan

Chargel™

エネルギーとビタミンをすばやく補給

HI-CHEWのメーカーだから
おいしいフルーツ味



アップル

ホワイトグレープ

ストロベリー

いつでも手軽に、多様なシーンで活躍



スポーツやトレーニング時のエネルギー補給に

お子様にも安心



仕事や勉強の合間に

時間のない朝に

食欲がない時に

お買い求めはお近くの
日系マーケットまたは
オンラインストアにて



AMAZON.COM



CHARGEL.COM



chargelusa



同店のオーナーは、バーレーンでコーヒー焙煎所とベーカリーを経営するドナ・ムラドさん。イギリスやペルシャ湾でレストラン経営に携わる夫の故郷であるニューヨークでお店を持つことを夫婦で計画していたところ、この物件に出会い念願のベーカリーを開店させたそうだ。正式オープンする前に、店頭でクロワッサンの試作を無料で配布する



ブレツェルやスコーンなど定番ペイストリーも



店内で1日最大8回焼くというパンは、どの時間帯に訪れても焼きたてが味わえて嬉しい

イーストビレッジ地区のクーパースクエアに一昨年5月にオープンしたリブラエベーカリー。開店以来、平日休日問わず店内は常に賑わい、特に週末の朝は店の外まで行列ができるほどの盛況ぶり。店内のカウンターにはガラス越しにクロワッサンやバブカ、デニッシュにフォカッチャなど、さまざまな種類のパンが鮮やかに並んでいる。

自らを「中東の味のルーソとコペンハーゲンの発酵技術をもつ第3文化のカフェ」と称する同店は、使用している原材料も特徴的。アラブ諸国でよく使用されるハーブのザアタルや、バーレーンの伝統料理では欠かせないスパイスのブラックライム、中東の水切りヨー

グルトのラフネなどを使用しており、同店のパンを通じて中東の食文化に触れられるのが魅力的だ。1個平均5〜8ドルとけして安価ではない価格帯だが、高品質の食材を用いたこだわりのパンは、1個でも十分お腹が満足するボリュームのものが多く、店内にはカフェ、ペースもあり、コーヒードリンクも一緒に楽しむので、ぜひ一度足を運んでみてほしい。



Librae Bakery
35 Cooper Sq.
libraebakery.com

中東の香りが漂う魅惑のベーカリー

などの入念な開店準備が功を奏し、オープン早々から多くの常連客を獲得した。

中東の味にインスパイアされた個性的なパン

ぜひ食べてみて! 編集部おすすめパン TOP3



ピスタチオ・ローズ・クロワッサン
[8ドル50セント]
二度焼きしたサクサクのクロワッサン生地とローストしたピスタチオの香りが漂う濃厚ペーストは相性抜群。



ザアタル・ラフネ・モーニング・パン
[8ドル]
中東の食卓に欠かせないハーブのザアタル入りデニッシュ。上品な渋みと優雅な香りを楽しめる。



ブレッドプディング
[6ドル]
キャラメルバナナとピーカンナッツを使用したプディングはモチモチで食べ応えあり!

新オープン続々!
最新ベーカリーを
チェックしよう!

コロナ禍で飲食店の入れ替わりが激しかったニューヨーク。パン屋においても新店が続々とオープンしている最近、こだわりのサワードウ生地のパンや個性的なクロワッサン、日本スタイルのサンドイッチなどが話題だ。今号では、2022年から今年にかけてオープンした注目のベーカリーを一挙紹介。(文・取材/野々村慧・伏見真理子)

肩こり・腰痛 マッサージ コロナ疲れに
NY州ライセンス
マッサージセラピストによる
本格西洋マッサージ

スタジオ料金 “3月3日から4月30日”
60分.....\$140
90分.....\$180
120分.....\$220
※全てエッセンシャルオイルは込料

SHOKO AKIYAMA
MASSAGE THERAPY STUDIO
138 W. 15th St. #1 (btw. 6th & 7th Aves.)
tel. 917-345-1340
www.shokomassage.com

要予約 お問合せ・ご予約はこちら

QBHOUSE
マンハッタン
5店舗
展開中!

日本人スタッフ多数在籍

コロンバスサークル
ミッドタウン
フラットアイロン
ウェストビレッジ
ダウントウン

Instagram 始めました

WEB予約可 ▲詳しくはこちら

第32回 **健康オンラインセミナー**

One Heart International Inc.(OHI)では、皆様の健康と美しさを保つためにこの企画を提供しています。西洋医学、東洋医学の違い、健康管理、予防など、日常生活に活用して頂ける健康セミナーです。

日時 **4/19 金 8:00PM**
<東部時間>

主催 **One Heart International Inc.**

トピックス
* 医者や薬との付き合い方 (健康生活実践シリーズ#3)
* ジンセンの放射能防御効果/抗酸化作用 (ジンセン基礎シリーズ#2)

講師 **灰原 憲一郎** Bio Energy Medicine Research Institute 所長。One Heart International, Inc.アドバイザー。1998年より、20年以上に渡り、数多くの医者、クリニックと共に自然治療研究、教育、アドバイスなどセミナーを行っている。

お問い合わせ **info@1heartshop.com**
☎212-719-1433 (Yokoまで)

★参加費無料!
抽選でサンプル贈呈

セミナーのお申し込みはこちら

高麗人参に含まれる効能
✓免疫力の向上
✓疲労回復
✓ストレス解消
✓ホルモンの機能を整える
✓新陳代謝の促進効果

詳しくは「健康オンラインセミナー」へ是非ご参加ください!

1heartshop.com ONE HEART

20年以上の経験をもつエキスパートが営む
チャイナタウンのマッサージ店

仁愛堂 Ren Ai Tang **知足常乐 Zhi Zu Chang Le**

全身マッサージ 60分
\$55 ▶ \$45

フットマッサージ 60分
\$40 ▶ \$30

定期的なマッサージは血液循環の改善/筋肉硬直・体の痛みを軽減/睡眠の質・免疫力の向上へと繋がります。

指圧・鍼・カッピングなどそれぞれの患者さんが抱える「痛み」を判断し、治療します。日常生活動作の低下改善にも効果的です。

右下クーポンの持参で適用

予約・問い合わせ (英語のみ)

NEW OPEN 仁愛堂 917-455-9318 知足常乐 934-216-1703
9 Division St, 2Fl, NY 10002

仁愛堂 \$10 OFF
※60分以上の施術が対象

SHIHO PHOTO NYC

マンハッタンを中心とした撮影で記念のお写真を残しませんか? QRコードからInstagram DMにて、またはemailまでご連絡ください。
shihophotonyc@gmail.com

tel. **212-431-9970**
adsales@trendpot.com www.nyjapion.com
広告掲載のお申し込み・ご相談は、営業部までお気軽にお問い合わせ下さい

ニューヨークライフ=ジャピオン

NYジャピオン
WEEKLY NY JAPION

ミシュラン星獲得の一流レストランの
チームがプロデュース

昨年3月、ノーホー地区のエリザベスストリートにオープンしたダイニング兼ベーカリーの「ラフズ」。ミシュラン星を獲得したアメリカンレストラン「マスケットルーム」の料理長とパイストリーシェフが手がけたことでも注目されている。一見イートインのみのレストランのようだが、レジ横に並ぶパンやパイストリーはテイクアウト可。ダイニングスペースも朝9時からオープンしており、朝食、ランチ、ディナーと幅広く楽しめる。



タルトやスコーンなどパイストリー系から、プロシュートとチーズを挟んだクワッサンなど食事系までさまざま



◀ **カヌレ [3ドル]**
フランスの代表的な焼き菓子のカヌレは店によって洋酒の香りの強さがさまざまだが、こちらは強すぎず適度な風味。外側のカリカリ感と中のしっとりとした食感が絶妙



Raf's
290 Elizabeth St.
rafsnewyork.com

▶ **パーチ・ディ・ダーマ [1ドル]**

キスマークのような見た目からイタリア語で「貴婦人のキス」という意味の焼き菓子。濃厚なチョコを挟むクッキー生地はサクサク食感で、手土産にも最適



フードコートの中にオープン!
フレンチベーカリーで
春のスイーツ探し



フードコート「オーリー・オーリー・マーケット」内にオープンした「JMベーカリー」はクラシックなフレンチスタイルのベーカリー。クワッサンやパケットと合わせてクリームパフや季節のフルーツパイストリーなども並ぶ。



JM Bakery
601 W. 26th St.
ollyllymarket.com



◀ **クッキーブレッド [6ドル]**
韓国のクリームパンや日本のシュークリームを彷彿とさせるデザートパン

▶ **チェリー・カスタード・デニッシュ [6ドル]**
濃厚なカスタードクリームと甘酸っぱいチェリーのデニッシュ。バターたっぷりの生地は贅沢



▶ **ローステッドアスパラガス、スプリングフェタ、ピーベスト [13ドル]**

春野菜のアスパラガスをローストすることで甘みが増し、新鮮なフェタチーズと絡み贅沢な前菜のようなサンドイッチ

▶ **ブッラータ、プロシュート&バジル [15ドル]**

フォカッチャ生地のパンとプロシュート、ブッラータチーズ全てがふわふわな食感のサンドイッチ。バジルの香りが程よく同店の人気商品



▶ **ツナサラダ、レモンゼスト、ペペロンチーノ [14ドル50セント]**

ペペロンチーノの辛味がアクセントに効いた大人なツナサンドイッチ。パケットは子供でも簡単に食べられる柔らかさ。噛めば噛むほど生地の旨味が広がる

▶ **ルバーブ&カスタードクワッサン [7ドル]**

甘酸っぱいりんごのような味わいのルバーブとバニラビーンズたっぷりのカスタードクリームが入ったデザートパイのようなクワッサン



▶ **メープル&ソーセージクワッサン [7ドル50セント]**

サクサクのパイ生地の中央にハーブの風味が効いた肉厚のソーセージがイン。塩気と甘味のバランスがグット



どんなに賑わっていても常に親切にパンの説明してくれるスタッフ



Radio Bakery
135 India St., Brooklyn, NY 11222
radiobakery.nyc



行列がグリーンポイント
の名物になりつつある!?

グリーンポイント地区に去年オープンした「ラジオベーカリー」はすでに遠方から訪れるファンも多いという人気のベーカリー。先日、地元の情報サイト「グリーンポイントーズ」では、お目当てのパンを求めて並ぶ行列が近隣住民の入り口をふさいでいる状況を、住民は逆手に取りストウープセールを始めたことを報じて話題になった。そんな同店のオーナー、ケリー・メンシんに話を聞いた。

Q. 同店はどのようにして誕生したのですか?

A. 私がロズ(リジウッド地区にある人気レストラン)でパティエをしていた頃の2021年にパンデミックが始まり、店内での食事に規制ができたため、急速ベーカリー兼惣菜店をオープンせざるを得ませんでした。そこで私たちは、美味しいパン焼く経験を心から楽しみました。同時に適切な調理器具を備えたスペースでもっと多くのパンを焼けたらいいなど考えるようになり、こうしてラジオベーカリーは誕生したのです。私たちの使命は、お客様がベーカリーの雰囲気と香りを思う存分楽しみ、かつ効率的でオープンなスペースで、最も美味しくユニークな商品を提供することです。

Q. ユニークな同店の名前の由来は?

A. 正直に言うと、名前を考えるのに苦労しました。オリジナルの店舗の雨覆いには、「ポーランドのテレビネットワーク」のような文字が書かれていたので、それからヒントを得て私たちはテレビ、音楽…ラジオというルーツにこだわり続けようと考え始めました。さらに、私たちはトランスミッターパークのすぐそばにあるので、ちょっとした運命を感じました。

Q. どのようにアイデアを出し、商品を開発するのですか?

A. 私たちのアイデアの多くは「思い出」に基づいています。「メープル&ソーセージクワッサン」は、ランチプレートの最後の一口、メープルシロップとソーセージのグリースをたっぷり塗ったパンケーキが最高だという発想から生まれました。ちょっと甘くて、ちょっとおいしい、あの味です。料理本も読みますし、インスピレーションを得るためにインスタグラムも参考にしています。

Q. 同店人気の商品は?

A. 一番人気のパンは「スティラート」です。加水率の高いサワードウ種のフォカッチャを使用した「チャバタ」と呼ばれるパンになります。バゲットほどサクサクではなく軽くて食べやすいです。プレーン(5ドル)とセサミ(6ドル)があります。

Q. 今後の展望は?

A. ニューヨークの飲食業界コミュニティからの温かい歓迎と、設立当初から私たちと一緒に成長してきた信じられないほど才能のあるスタッフにとっても感謝しています。実はこの秋、プロスペクトハイツ地区のアンダーヒルアベニュー186番地に2店舗目をオープンする予定です。楽しみにしていてください!

KORIN since 1982

プロの研ぎでよみがえる切れ味!

包丁の研ぎ
\$25.00

研ぎ+修理やサビ取り
\$35.00



セラミック包丁、冷凍包丁、ハム・パン切り包丁を除く
全ての包丁の研ぎが可能です



KORIN Showroom

Mon-Thurs, Saturday : 10am - 6pm
Friday & Sunday : Closed

57 Warren Street
New York, NY 10007

212-587-7021

www.korin.com

スタッフ一同 皆さまのお越しを心よりお待ちしております。



229 E 9th St, New York, NY 10003
www.sobaya-nyc.com

証明写真 ビデオ ⇨ DVD・MP4
カセット ⇨ CD・MP3
古い写真 ⇨ デジタルに

ドイカメラ

営業時間 月~金:10am-4pm、土:11am-2pm、日:お休み

51 E.46th Street NYC ☎212-661-0876
(46丁目マディソンとパークの間、領事館から3ブロック)

www.doicamera.com ⇨



日本語で読ム
ニューヨーク

www.nyjapion.com



NYジャピオン

..... 美味しい日本のサンドイッチが食べたい!

ニューヨークの食通たちも絶賛する
食べ応え満点のカツサンド

TAKU SANDO

昔懐かしの箸で切れるような柔らかなポークカツや、ジューシーなチキンカツ、ベジタリアンにも嬉しいほくほくのコロケ、ふわふわのたまごサンドが並ぶ「タクサンド」。添加物を使用せず地元の良質な食材で作るサンドはミルクブレッドと呼ばれるふわふわの食パンで具材を挟む。ポテトフライや絶品サラダ、厳選されたナチュラルワインなども是非試してほしい。最先端の話題の飲食店が多いこのエリアとあって食通たちもこぞって訪れる。日本人に馴染みのあるサンドの中に、おしゃれでニューヨークらしいエッセンスが感じられる。



TAKU SANDO
29 Greenpoint Ave., Brooklyn, NY 11222
TEL: 347-294-0461
takusando.com



具材がたっぷり満足度100%、懐かしくて新しい絶品サンドが味わえる!

「ユズジンジャーエール」はスッキリとした味わいで、子供から大人まで大人気のシグネチャードリンク



味噌や餅などを使用した
グルテンフリーベーカリー

POST CARD

手巻きすしレストラン「ナミノリ」がグルテンフリーにこだわったベーカリーをウエストビレッジ地区にオープン。メニューにはジャパニーズスタイルのカツサンドやフルーツサンドをはじめ、味噌ショートブレッドクッキーやラズベリー餅ドーナツなど和テイストのラインナップが話題だ。

苺フルーツサンドイッチはショートケーキを食べているかのような味わい



Sebastian Lucrecio



Sebastian Lucrecio

葡萄フルーツサンドは皮ごと食べられる甘酸っぱい葡萄とたっぷりの生クリームのコンビがピタリ

POSTCARD
31 Carmine St.
postcardbakery.co



Sebastian Lucrecio

オーガニックや古代穀物の美味しさに
こだわる都会のベーカリー

Heritage Grand Bakery

ブライアントパーク横に位置する「ヘリテージ・グランド・ベーカリー」は隣接する地中海レストランの&薪焼きピザバーの姉妹店。同店は化学添加物を一切使用せず、産地にこだわりオーガニックな材料で作るパンが有名だ。店頭には、昔ながらの製法を取り入れたサワードウの種や古代穀物を使ったパンや、バターたっぷりのクロワッサンなどが並んでいる。店内奥にあるキッチンで毎朝焼かれるパンの香りが店内に漂う。



アップルタルト [5ドル50セント]
薄くスライスしたりんごをサクサクのパイ生地で包んだタルトは上品な甘さ



クミンチーズスティック [3ドル]
クミンシードがアクセントに効いたチーズスティックは濃厚でリッチな味わい



ホットクロスパン [3ドル50セント]
大粒のレーズン入りパン。軽く温めたら食べると美味しさがさらにアップ



オリブロール [3ドル]
黒オリーブ入りのサワードウブレッド。白ワインに合う程よい塩気は大人の味



オレンジ・クリーム・プリオッシュ [7ドル]
爽やかなオレンジの風味と濃厚なクリームが中に入ったプリオッシュ

Heritage Grand Bakery
8 W. 40th St.
TEL: 212-419-9163
heritagegrandbakery.com



パン好きにはたまらないPOP UPベーカリー

PAYA PAYA BAKERY

2人のパン職人が立ち上げたポップアップスタイルの「パヤパヤベーカリー」。東北の方言で「大勢がわいわい集まっている様子」のことを表現するこの名前は一度聞いたら忘れられないほどインパクトが大きい。



PAYA PAYA BAKERY
Instagram @payapaya_bakery

カレーパンや海老カツサンドなど日本のお惣菜パンのような商品からプリオッシュドーナツやショートケーキなどの本格スイーツまで展開している。移動式「町のパン屋さん」のようなスタイルが話題だ。ポップアップの頻度は現在月1、2回程度で、ブルックリン区を中心にブルワリーやカフェなどで販売している。少しずつ商品を増やし、実際にお客様の反応を見ながら実店舗の展開を目標にしているんだそうだ。



外はサクッ、中はふわっと美味しいカレーパンは子供でも食べられる味付け



定番人気のぶりぶり海老カツサンド



新作のラズベリーチーズケーキ・プリオッシュドーナツ

確かな技術でオーダーメイドの美を...



辻 奈央 M.D.

- 北里大学医学部卒業、初期臨床研修終了
- 日本医科大学後期研修
- 品川スキンクリニック新宿院院長
- 品川イーストワン皮膚科院長
- 形成外科学会会員
- 美容外科専門医 (JSAS)
- ニューヨーク州エステティシャンライセンス

ウィリアム・ラオ M.D.

- アメリカ形成外科学会認定形成外科専門医、台湾形成外科学会認定形成外科専門医
- ジョンス・ホプキンス大学医学部卒業
- ウィスコンシン大学ミルウォーキー校医学部に形成外科研修
- 台湾のチャンガン記念病院にて再建外科でのリサーチフェローシップ終了
- マンハッタン アイ イヤー&スロート病院 (MEETH) とニューヨーク大学 (NYU) にて美容整形フェローシップ



WILLIAM LAO, M.D.

台湾の台北で生まれる。カナダの高校を首席で卒業し、米国のジョンス・ホプキンス大学に入学。生物医学工学と情報工学の修士号を取得後、同大学医学部に進学し、医学博士を取得。卒業後はウィスコンシン医科大学付属病院で外科研修を受ける。美容および再建形成外科の主任医師として6年間の経験を積み、ニューヨークで美容形成外科手術の巨匠であるジェレルJ.アストン博士のフェローシップに選ばれる。さらに台北のチャンガン記念病院で研鑽を積み、ニューヨークに戻って美容外科・形成外科医として開業。米国と台湾の両方の形成外科専門医であり、10年以上にわたるトレーニングと経験から、東洋と西洋の美の理想を深く理解している。その高度な技術と美的センスで、マンハッタンのアジア系をはじめとした幅広い人種の患者に支持される。また、美容整形、再建手術、口腔がんなどについて医学雑誌に多数の研究記事を発表し、これまで数々の賞を受賞。形成外科分野のさらなる発展に貢献すべく、学会等では教育にも力を入れている。

オススメ施術

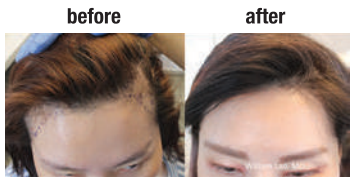
サーマクールFLX

サーマクールFLXは高周波 (RF) で改善する、最新の切らないたるみ治療器です。最新機種サーマクールFLXは従来のサーマクール (TC、NXT、CPT) に比べ、痛みを軽減させるバイプレーターが改良されているため、快適で痛みがありません。一回の治療で患者様に若く見える引き締め効果を実感していただけます。効果は約半年から1年間持続します。
〈施術時間〉約60分
※治療中はピリピリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉1年に一度の照射をおすすめします。



植毛治療

植毛手術により、髪の毛だけでなく自信も回復することができます。植毛について詳しく知りたい場合は、カウンセリングをご予約ください。ラオ医師は、高度な技術をもったダブルボードの認定形成外科専門医であり、患者さまに素晴らしい結果を提供することができます。また、サプリメントやお薬の処方も承ります。



クリアプリリアント

クリアプリリアントは皮膚の表面に細かく点状にレーザーを照射する技術で皮膚を新しいお肌に入れ替える治療です。オプションで、肌を沈静化させる成長因子のパックをおつけできます。
〈施術時間〉約60分 (麻酔付き)
※治療中は多少のお痛み、熱感がありますが、個人差があります。
〈治療回数〉3~4週間に一度。5回1クール
〈施術時間〉約60分
※治療中はピリピリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおすすめします。



M22 (フォトフェイシャル) IPL Laser Machine

うすうすとしたシミやそばかすには、M22のご用意があります。フィルターやヘッドを切り替えることで、シミ、そばかす、赤ら顔、毛穴、小じわ、くすみ、にきびの治療が可能です。
〈施術時間〉約30分
※治療中は熱さを感じるがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおすすめします。



鼻の手術



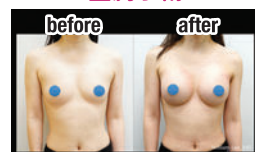
植毛



目元の手術



豊胸手術



◀辻先生
無料相談は
こちらから!
LINE: 日本語or英語

William Lao, M.D. Plastic Surgery
Center for Aesthetic Plastic Surgery

535 5th Ave, 32nd Floor, New York, NY, USA 10017
Tel: 929-505-2060 / HP: www.doctorlao.com

▶ラオ先生
無料相談は
こちらから!
WeChat: 中国語or英語





1週間のNY近郊の話題をチェック

7年ぶりの日食 各地で鑑賞イベント

8日午後、800万人のニューヨークが心待ちにしていた7年ぶりの日食が観測された。同日付ゴッサミストが伝えた。この日は晴れて気温は摂氏16度前後で、日食は午後2時10分に始まり、皆既日食の経路にあたる州北部のような完全な日食は見られないものの、3時25分には太陽の約90%が月に隠れ、4時36分に終了した。市内各地で鑑賞イベントが開催され、ブルックリン区内で最も高い場所にあるグリーンウッド墓地では主催者が7000人分の日食グラスを用意し、人々はピクニックをしながら楽しんだ。次に市内で日食が見られるのは2044年になる。

M4.8の地震発生 ニューヨークでも揺れ

「豚殺し」詐欺 仮想通貨投資に誘導

ブルックリン

ロングアイランド

動物49匹を救出 郡史上最悪の虐待

ウエストチェスター

嵐で巨木が倒れる 車内にいた女性が死亡

米国地質研究所によると、5日午前10時23分にニューヨーク州ホワイトハウス・ステーション付近でマグニチュード(M)4.8の地震が発生した。6日付amニューヨークが伝えた。ニューヨーク市を含む米北東部で広く揺れが感じられ、翌日も余震を27回以上観測。地震は東部で最も活発なラポポ断層沿いで起きたが、この地域での地震はまれで、同州では1783年以来、ニューヨーク市では2011年のパージニア地震以来最大の揺れとなったが、大きな被害は報告されていない。同市はいくつかの小さな断層の上に位置し、1月にもM1.7の地震が起きている。

ブルックリン地方検事局は4日、「豚殺し」と呼ばれる詐欺関連のドメイン約20を閉鎖した。同日付ABC7ニューヨークが伝えた。ブルックリン区在住の被害者はテキストメッセージや出会い系サイト、WhatsAppを通じて知り合った人物に暗号通貨投資を持ちかけられ、計500万ドルを騙し取られた。東南アジアで人身売買の被害者が詐欺を実行し、中国にいる何者かの手に渡ると考えられており、その数は増加傾向にある。カリフォルニア州、ペンシルベニア州、イリノイ州など全米での被害額は年間数十億にのぼり、ブルックリン区では主に中国人とロシア人が標的となっている。

サフォーク郡動物虐待防止協会(SPCA)は2日、郡史上最悪と言われる悲惨な状況で暮らしていた動物49匹をロングコンマの民家から救出した。3日付FOX5ニューヨークが伝えた。中にいた動物の多くは犬で、家中に置かれた檻に入れられ尿やフンまみれで、家にはウジやハエが大量発生していた。数匹が入院となり、同郡SPCAのロイ・グロス代表は、恐らく今までに経験した中で最悪のケースだと話した。動物の多くはアイスリップ・アニマルシェルターに移送され、状態が良くなれば里親を探すと予定。飼い主のリンダ・ハート被告(79歳)は動物虐待49件で起訴された。

ウエストチェスター郡ノースキャッスルのアーモンクで3日、時速80マイルを超える突風が吹き、国道128号線を走行中の車の上に巨木が倒れ、ニューヨークキャンキースのマイケル・トウシニアニ上級副社長の妻で2人の娘の母のキャシー・トウシニアニさん(50歳)が死亡した。4日付CBSニューヨークが伝えた。マウントバーノンでは時速約105マイルの強風で20〜30本の木が倒れ、1000軒以上が停電。グリーンバーグでもセントラルパークアベニューで電柱がドミノ倒しになり大規模停電が起き、車が押しつぶされ通行止めとなった。

MTAが補償金要求 知事が撤回を指示

女性を狙った暴行 区内で6件以上発生

クイーンズ

民家不法占拠の移民 銃や麻薬を隠し持つ

民家不法占拠の移民 銃や麻薬を隠し持つ

民家不法占拠の移民 銃や麻薬を隠し持つ

民家不法占拠の移民 銃や麻薬を隠し持つ

MTAは3日、ニューヨークシティー・マラソン主催者のニューヨークロードランナー協会(NYRR)に対し、レース中に徴収できないペラザノ・ナローズ・ブリッジの通行料金補填のため75万ドルの支払いを求めたが、翌日にキャンセル・ホーケル知事がMTAに撤回を指示した。4日付NY1が伝えた。MTAは毎年、レース当日は車両通行

マンハッタン区で歩行中の女性が顔を殴られる事件が多発している。5日付NBCニューヨークが伝えた。先月20日以来、ユニオンスクエア、チェルシー地区などで最低6件の被害が報告されている。被害者は全て女性でその多くが20代であり、白昼堂々、路上

先月27日、ベネズエラ人移民8人が不法占拠していたブロンクス区ハルアベニューの民家の地下室を警察が強制捜査し、銃4丁と麻薬を発見。3日に逃亡中の1人を除く全員を銃と麻薬の不法所持で逮捕した。4日付ニューヨークポストが伝えた。2022年9月〜23年5月の間、テキサス州国境警備隊が8人のうち4人を拘束していたが、移民処理センターが過密状態として釈放。1人が強制送還命令を受け、1人が殺人未遂で起訴されたが法の網を逃れ、銃所持や強盗、暴行、殺人未遂などの罪を犯した。近隣住民の話では、移民らは民家

先月27日、ベネズエラ人移民8人が不法占拠していたブロンクス区ハルアベニューの民家の地下室を警察が強制捜査し、銃4丁と麻薬を発見。3日に逃亡中の1人を除く全員を銃と麻薬の不法所持で逮捕した。4日付ニューヨークポストが伝えた。2022年9月〜23年5月の間、テキサス州国境警備隊が8人のうち4人を拘束していたが、移民処理センターが過密状態として釈放。1人が強制送還命令を受け、1人が殺人未遂で起訴されたが法の網を逃れ、銃所持や強盗、暴行、殺人未遂などの罪を犯した。近隣住民の話では、移民らは民家



度重なる宅配便盗難にうんざりしたクイーンズ区在住の男性が自らの手で泥棒をつかまえた。4日付ABC7ニューヨークが伝

先月27日、ベネズエラ人移民8人が不法占拠していたブロンクス区ハルアベニューの民家の地下室を警察が強制捜査し、銃4丁と麻薬を発見。3日に逃亡中の1人を除く全員を銃と麻薬の不法所持で逮捕した。4日付ニューヨークポストが伝えた。2022年9月〜23年5月の間、テキサス州国境警備隊が8人のうち4人を拘束していたが、移民処理センターが過密状態として釈放。1人が強制送還命令を受け、1人が殺人未遂で起訴されたが法の網を逃れ、銃所持や強盗、暴行、殺人未遂などの罪を犯した。近隣住民の話では、移民らは民家

先月27日、ベネズエラ人移民8人が不法占拠していたブロンクス区ハルアベニューの民家の地下室を警察が強制捜査し、銃4丁と麻薬を発見。3日に逃亡中の1人を除く全員を銃と麻薬の不法所持で逮捕した。4日付ニューヨークポストが伝えた。2022年9月〜23年5月の間、テキサス州国境警備隊が8人のうち4人を拘束していたが、移民処理センターが過密状態として釈放。1人が強制送還命令を受け、1人が殺人未遂で起訴されたが法の網を逃れ、銃所持や強盗、暴行、殺人未遂などの罪を犯した。近隣住民の話では、移民らは民家

先月27日、ベネズエラ人移民8人が不法占拠していたブロンクス区ハルアベニューの民家の地下室を警察が強制捜査し、銃4丁と麻薬を発見。3日に逃亡中の1人を除く全員を銃と麻薬の不法所持で逮捕した。4日付ニューヨークポストが伝えた。2022年9月〜23年5月の間、テキサス州国境警備隊が8人のうち4人を拘束していたが、移民処理センターが過密状態として釈放。1人が強制送還命令を受け、1人が殺人未遂で起訴されたが法の網を逃れ、銃所持や強盗、暴行、殺人未遂などの罪を犯した。近隣住民の話では、移民らは民家

先月27日、ベネズエラ人移民8人が不法占拠していたブロンクス区ハルアベニューの民家の地下室を警察が強制捜査し、銃4丁と麻薬を発見。3日に逃亡中の1人を除く全員を銃と麻薬の不法所持で逮捕した。4日付ニューヨークポストが伝えた。2022年9月〜23年5月の間、テキサス州国境警備隊が8人のうち4人を拘束していたが、移民処理センターが過密状態として釈放。1人が強制送還命令を受け、1人が殺人未遂で起訴されたが法の網を逃れ、銃所持や強盗、暴行、殺人未遂などの罪を犯した。近隣住民の話では、移民らは民家

信頼できる弁護士・会計士選びはNYジャピオンから
広告掲載のお申し込み・ご相談は、営業部までお気軽にお問い合わせ下さい
tel. 212-431-9970 Email: adsales@trendpot.com www.nyjapion.com

アメリカ→日本への帰国準備と手続き
経験・実績豊富なスタッフが、親切丁寧にサポートします。
★アメリカ国籍の方の手続き
★帰国後の手続きなど
Amitye行政書士事務所
Email: info@amitye-gyosei.com
TEL. +81-3-6794-9462

日英バイリンガル 遺産相続専門弁護士
信託 遺言書 遺産税
経験豊富な私達がお手伝いいたします
Gary S. Moriwaki
Reiko Takikawa
WINDELS MARX

Steven W. Epstein & Associates 法律事務所
様々なケースにご対応致します。
まずはお相談ください。
全種事故(自動車・転倒・医療)
会社法(設立・契約)
刑事訴訟(逮捕・飲酒運転)
離婚問題・商業訴訟
不動産(あらゆる売買・賃貸)
日本人アシスタントが
お手伝い致します

D5 LAW OFFICE PLLC
ニューヨークに進出予定、ニューヨークで既にビジネス
を始めている日系企業・個人をサポートいたします。
会社法
移民法(ビザ)
商法(ビジネス)
不動産法
安田デビン龍
devin@d5law.com
TEL: 248.497.8887

実績33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門
NY・NJ会社設立 \$350 (State Fee 込み)
給与及び経理代行
会計監査、税務報告
ビジネスコンサルティング
節税対策、年金相談(SEP, 401K)
個人税務、TAX ID取得
相続プラン
引退プラン
生命保険
法人・個人の税金申告
会計事務所 AA & TC, Inc.
1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001
TEL. 212.594.0074 (日本語でどうぞ) allstateustax.com

NYジャピオン厳選! **WEEKLY CALENDAR** 4/12▶4/18

音楽

13日(土)
 YouTubeの動画総再生回数3.1億
 回超の香港の国民的人気ボーイズ
 グループのワールドツアー



Mirror: Feel The Passion Tour
 【場所】UBS Arena, Belmont Park
 【住所】2400 Hempstead Turnpike, Elmont, NY 11003
 【料金】166.25ドル~



18日(木)~20日(土)
 同団デビューとなるトーマス・ソ
 ンダーガード指揮でオーストリア人
 現代音楽作曲家の作品他を演奏



NY Phil: Prokofiev's Fifth and Olga Neuwirth
 【場所】Wu Tsai Theater, David Geffen Hall
 【住所】10 Lincoln Center Plaza
 【料金】39ドル~



12日(金)、13日(土)、19日(金)、20日(土)
 温室のきらめきの下、魅惑的な
 ランの数々に囲まれ、カクテルや
 パフォーマンスの夜を楽しむ



Orchid Nights
 【場所】New York Botanical Garden
 【住所】2900 Southern Blvd., Bronx, NY 10458
 【料金】一般39ドル(入場は21歳以上)



~30日(火)
 季節限定でニューヨーク・ハーバ
 ーの景色を眺めながら172エーカ
 ーの島をワンコ同伴で満喫



Winter Dog Days
 【場所】Governors Island
 【住所】New York, NY 11231
 【料金】無料



~20日(土)
 60年近くスイスで暮らした日本人
 画家が自然を主題に描いた豊かで
 深みのある色彩の作品を展示



Teruko Yokoi
 【場所】Marlborough
 【住所】545 W. 25th St.
 【料金】無料



12日(金)~14日(日)
 18年間毎日ポラロイドで人生を
 記録したジェイミー・リビングスト
 ンの写真をオラトリオで表現



Number Our Days: A Photographic Oratorio
 【場所】Perelman Performing Arts Center
 【住所】251 Fulton St.
 【料金】48ドル~



イベント

12日(金)~14日(日)
 子供や若者を対象に他感覚で
 インタラクティブな芸術的経験を
 提供するさまざまなイベント開催



Big Umbrella Festival
 【場所】Lincoln Center
 【住所】Lincoln Center Plaza
 【料金】無料または自分で料金を決定



~20日(土)
 日本人現代美術家と芸術・私生
 活の長年のパートナーの米国人
 アーティストの版画作品展



Takesada Matsutani / Kate Van Hauten: Paris Prints 1967-1978
 【場所】Hauser & Wirth
 【住所】443 W. 18th St.
 【料金】無料



16日(火)~21日(日)
 人間の原始的本能と衝動を探究
 する、オーストラリア拠点カンパ
 ニーの幻想的な視覚的作品



Sydney Dance Company "AB [INTRA]"
 【場所】The Joyce Theater
 【住所】175 8th Ave.
 【料金】52ドル~





ケガをされましたか?

NY州とNJ州の全域で
ケースを承ります

人身傷害専門弁護士が、懇切丁寧に損害賠償のお手伝いをさせていただきます。

- 転倒
- 交通事故
- 医療事故
- 労災事故

- 歩行者・自転車事故
- 階段の転倒やエレベーター・エスカレーターの怪我

訴訟に勝たなければ、料金は一切いただきません。



Mark Gray 弁護士
 人身傷害専門弁護士。同分野で25年以上の実績と、多数の顧客からの厚い信頼を誇る。

日本とは異なり、米国では多くの負傷者が事故の申し立てを行っています。

米国の社会システムにおいて、安全運転や自分の敷地内(歩道、階段など)の安全保持の重要性は広く認知されています。全ての補償・ベネフィットを受けられるよう、私たちが一から丁寧にご案内します。

【最新の勝訴結果】

- ◆ 外傷性脳損傷 → 380万ドル獲得。
- ◆ 建物での過失によるセキュリティ問題 → 130万ドル獲得。
- ◆ 濡れた床で滑り、怪我 → 200万ドル獲得。
- ◆ 天井の崩壊 → 160万ドル獲得。

【例1】 混雑したスーパーマーケットでATMを使用している時に、68歳のニュージャージー州の男性が相手を怒らせる原因もなく暴行を受ける。眼窩および顎顔面骨折、肩の損傷、軽度の外傷性脳損傷を受ける結果となる。
【勝訴結果】 61万ドルを獲得。

【例2】 女性は階段の踏み板の緩い端に足を引っ掛けて、ひどく転倒。事故から5年後、頸椎癒合と肩関節鏡検査を受ける結果となる。
【勝訴結果】 140万ドルを獲得。

【例3】 マンハッタンの男性が赤信号で停止中に追突。衝撃が少なく、損傷が最小限の衝突だったが、外傷性脳損傷、腰椎ヘルニア、膝関節鏡検査を受ける結果となる。
【勝訴結果】 150万ドルを獲得。

日本人の気持ちがわかる法律事務所 **tel: 212-537-7000**

無料

まずはご相談ください



グレイ法律事務所

251 West 93rd Street (@Broadway) Manhattan

www.grayinjurylaw.com

詳しくはこちらから






※無料駐車場についてはお問い合わせください

著名人の最近のSNSによる表明やつぶやきをチェック!

世界が注目する投稿



© whitehouse.gov

投稿@X
ジョー・バイデン氏 (第46代米大統領)

2024年4月8日 午前8時46分
 I said I wouldn't back down from using every tool at our disposal to get student loan borrowers the relief they need. That's why today we're announcing new plans that, if implemented, would cancel student debt for millions more. 私は、学生ローンの債務者に必要な救済措置を与えるために、私たちが利用できるあらゆる手段を使うことを躊躇しないと言いました。だからこそ私たちは今日、実現すればさらに数百万人の学生ローンの返済義務が免除されることになる新たな計画を発表するのです。

Our new plans:

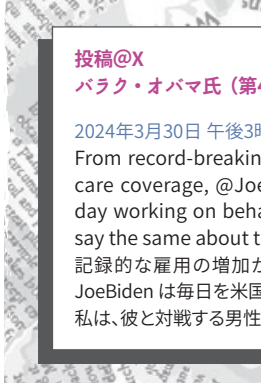
- Cancel runaway interest
- Cancel debt for borrowers eligible for forgiveness programs but have not yet applied
- Cancel debt for borrowers who entered repayment over 20 years ago
- And more

Visit StudentAid.gov/DebtRelief to see how these plans may impact you.

私たちの新しい計画:

- 過剰な金利上昇を止める
- まだ債務免除計画に申請していない債務者の負債を帳消しにする
- 20年以上前に返済を開始した債務者の負債を帳消しにする
- もっと追加される

StudentAid.gov/DebtRelief のサイトより、これらの計画があなたにどのような影響を与えるかを確認してみてください。



© whitehouse.gov

投稿@X
バラク・オバマ氏 (第44代米大統領)


2024年3月30日 午後3時30分
 From record-breaking job growth to expanding health care coverage, @JoeBiden has spent each and every day working on behalf of the American people. I can't say the same about the guy running against him. 記録的な雇用の増加から医療保険適用範囲の拡大まで、@JoeBiden は毎日を米国民のために働いてきました。私は、彼と対戦する男性については同じことは言えない。

気になるネタを紹介! ニューヨークトピックス

ニューヨーク育英学園
各種検定試験の申し込み 受け付け中
ニューヨーク育英学園検定事務局

【日時】 受け付け中(詳細はウェブサイトより)
【場所】 詳細はウェブサイトより
【料金】 詳細はウェブサイトより
【お問い合わせ】 TEL: 201-947-4707 / kentei.nyukuei@gmail.com



ニューヨーク育英学園では、年3回、各種検定試験を実施運営している。2024年6月の実用英語技能検定を始め、日本語漢字能力検定、実用数学技能検定、日本語検定、硬筆・毛筆書写技能検定、TOEICといった、受験や就職で有利となるさまざまな検定が実施される。各種検定申し込みの詳細はQRコードより。



ピラティス・アカデミー・インターナショナル (PAI)
インストラクターライセンス取得コース開講
E.53 WELLNESS

【日時】 随時募集中
【場所】 211 E. 53rd St.
【料金】 マット2830ドル、リフォーマー3700ドル(テスト費用は別途)
【お問い合わせ】 TEL: 212-980-4211 / e53wellness@gmail.com

E.53ウェルネスでは、PAIの本コースのマット、リフォーマーともに、初級〜中級、上級レベルのクライアントへの指導が学べる。コース(解剖学15時間+マット24時間 or リフォーマー30時間)終了後、1年以内にテストに合格すると日本を始め世界でピラティスのインストラクターとして活躍できる。

第32回健康オンラインセミナー
ジンセンの放射能防御効果 / 抗酸化作用について、他
One Heart International Inc.

【日時】 4月19日(金)午後8時〜
【場所】 オンライン
【料金】 無料
【お問い合わせ】 TEL: 212-719-1433 (Yoko) / us02web.zoom.us/join/joinMeeting?jsh=00duuqqqT0tE9dXKRjnKxgLIi8FSFozdQCh

人々の健康と美しさを保つことを目的とした本セミナーは、「医者と薬との付き合い方」、「ジンの放射能防御効果 / 抗酸化作用」をメインテーマに据え、健康管理や予防など、日常生活に活用できる内容についても講演。申し込みは上記URLもしくはQRコードより。



てい よしひで

鄭 吉秀 公認会計士

個人・法人の税金申告
E Fileでの迅速サービス!
会社設立・会計・経理一般
QuickBooks
わかりやすく教えます

Kil S. Jung CPA 日本語でどうぞ

16 W. 32nd St., Suite 1104 (bet. 5th Ave. & B'way)
 ☎212-714-1772 FAX:212-714-1784
 kyoungcpa@gmail.com

一般修理・板金塗装

セイロモータース

定期的なチェックアップで安全運転を
40年の経験と信頼で
 自信を持ってお車をお預かり致します!

春のチェックアップ
 でオイル交換**無料**

※SYNオイルは除く、5qtsまで(広告持参5月未まで)

SAEILO MOTORS
 480 Old River Rd.
 Edgewater, NJ
 201-840-0010

点検中もお買い物ができる好立地!
 ミッド > 徒歩5分
 EXXON > 徒歩1分
 Edgewater Commons

山縣 歯科 医院

日本歯科大学
 大学歯学部

Ren Yamagata, D.D.S.
 The Helmsley Bldg.
 230 Park Ave., Suite 525
 NY, N.Y. 10169
 212-867-1188
 土曜も診療しております!

HPはこちら
 から▶▶▶



あなたをサポートする
 情報誌



ひとりじゃないよ
 ジャピオンがあるよ。

SHUCLEAN MOVING

日本製の梱包資材を使った安心のお引っ越し

NY公認ライセンス完備

1時間...\$200 ・ミニマム 3時間〜
 ・トラック + 作業員3人

メール、お電話でお気軽にお問い合わせください。
 URL: <http://shucleanmoving.com> MAIL: shu@shucleanmoving.com TEL: 917-573-3006 (9AM-7PM 月-土)

創業27年 低価格でプロのサービス

引越は ライセンス有 保険加入
ターザンムービング 近距離・州外引越

単身から
 オフィスの
 引っ越まで
 大小問わず

自宅訪問見積無料
 ハウスクリーニング

Tarzian Moving & Deliveries Corp

Office: 347-234-8125 Cell: 917-776-3680 (24/7) www.tarzianmoving.com
 8035 236th Street, Bellerose Manor, NY 11427 / tarzianmoving@gmail.com

詳しくはこちらから▶▶▶



NYジャピオン

WEEKLY NY JAPION

ジャピオンで始めましょう。

tel. **212-431-9970**

広告掲載のお申し込み・ご相談は、営業部までお気軽にお問い合わせ下さい



人が集まる空間に —— 深紫外線がウイルス・菌をすばやく抑制

ダイキンの空気清浄機が、アメリカにて販売開始となりました。
プレフィルター、脱臭フィルター、HEPAフィルターで空気中のニオイや花粉、アレルゲンを除去。さらに、フィルターでとらえたウイルス・菌を、深紫外線LEDですばやく抑制し、空気中に押し戻されることを防ぎます。加湿機能付きのモデルも展開し、冬場の乾燥した空気へうるおいをプラス。コンパクトでスタイリッシュなデザインで持ち運びも簡単。家具の隙間や壁にフィットします。あなたや大切なご家族の安心・安全をまもるため、ダイキンが室内空気をきれいに保ちます。



MCB50YSAU

適用床面積
約245 sq.ft/23 sq.m



MCKB70YSAU
(加湿機能付)

適用床面積
約350 sq.ft/33 sq.m

深紫外線(UVC)LED 265nmを採用

紫外線は波長10~400nm(ナノメートル)の目に見えない光で、100~280nmの短い波長を「深紫外線(UVC)」と呼びます。UV除菌は波長の違いによって効果に大きな差が生じ、なかでも波長265nm付近の深紫外線はRNA/DNAに吸収されやすく、除菌効果が高いため、短時間での除菌が可能です。



製品は専用ウェブサイトにてお買い求めいただけます。QRコードから詳細をご確認ください。



<https://daikinairpurifier.com/>



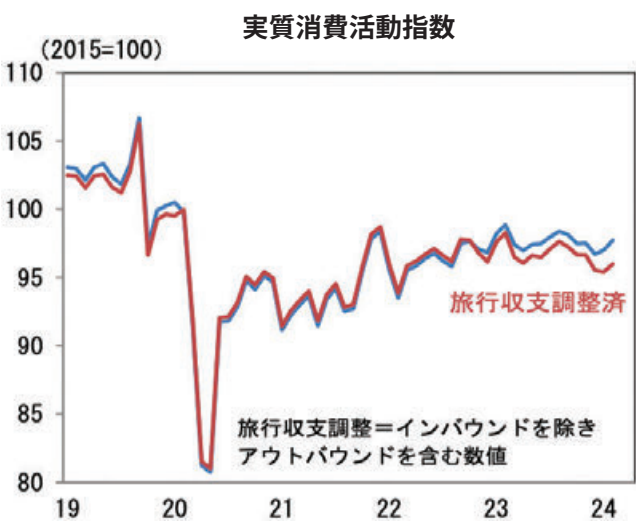
Daikin Comfort Experience Center

所在地: 817 Sunrise Hwy, Lynbrook, NY 11563
[マンハッタンから] ペンシルベニア駅からLong Island Rail RoadでLynbrook駅まで一本。駅から徒歩9分。
[ポート・ワシントンから] 車で約45分。またはWoodside駅で乗り換え、Lynbrook駅まで。駅から徒歩9分。
営業時間: 月-金: 9AM - 5PM 土: 10AM - 3PM (予約制) 日: CLOSED
ウェブサイト: <https://daikinlynbrook.com/>
Facebook @Daikin Comfort Experience Center NY
Instagram @daikinlynbrook

ショールームにて空気清浄機を展示しております。お気軽にお立ち寄りください!

お問い合わせは下記まで
TEL: 516-206-1596
(ショールーム受付)
受付時間: 平日 9AM-5PM
Email: Natsumi.Kobayashi@daikincomfort.com





これまで筆者は日銀の金融引き締め方向への政策修正は、マイナス金利解除を以て「終」と予想してきましたが、驚きの春闘賃上げ率を踏まえ、その予想を変更します。

新たな予想は10月の追

驚きの春闘賃上げ率 新たな予想は秋の追加 利上げ

これまでも筆者は日銀の金融引き締め方向への政策修正は、マイナス金利解除を以て「終」と予想してきましたが、驚きの春闘賃上げ率を踏まえ、その予想を変更します。

新たな予想は10月の追加

日経センタールが集計したエコノミスト予想(2月調査、調査期間は1月30日~2月6日)によれば、春闘賃上げ率は3.88%、そのうち定期昇給率が1.66%、ペーパー相当部分が2.22%でした。かなりの上振れです。金融政策決定会合の数日前に明らかになった春闘賃上げ率が日銀に相当な自信を与えたとみられます。それゆえに日銀はマイナス金利解除の背景を「賃金と物価の好循環を確認し、先行き『展望レポート』の見通し期間終盤にかけて、2%の『物価安定の目標』が持続的・安定的に実現していくことが見通せる状況に至ったと判断した」と断定的な表現で説明しました。

仮に3.6%の賃上げが日本全体で実現した場合、日銀はかなり高い確率で政策金利を連続的に引き上げる公算が大きいでしょう。しかしながら、春闘賃上げ率は飽くまで労働組合と会社の賃金交渉であることを改めて認識する必要があります。労働組合の無小さな企業や新興企業ではそもそも春闘がないため、その結果が必ずしも日本全体の賃金動向を映しているとは言えない側面

必要です。というのも、定期昇給分という勤続年数などに依り賃金が上昇する(日本独特の賃上げ)部分が含まれているからです。定期昇給は企業内の年齢・役職構成が全体として不変ならば、総人件費は一定となりますので、これを賃上げとして解釈するのは適当ではありません。では、それを除いた純粋な賃上げ率(企業が支払う基本給の純増分、いわゆるベーシックアップ)はどうかと、それは3.64%でした。23年春闘のそれが2.1%程度であったことを踏まえると、飛躍的な伸びで、多くのエコノミストが夢のような数値であると認識していた3%超の賃上げ率が示された形です。

加利上げをするというつもりです。利上げを予想するに至った最大の理由は賃金上昇率です。ここで改めて、春闘(新年度の賃金を巡る労使交渉)の数値を整理すると、(ヘッドライン)として取り扱われている連合集計

ここで、毎月勤労統計の数値を確認すると、23年度入り後は基本給に相当する概念である所定内給与の伸びが徐々に高まり、約30年ぶりの高い伸びであった春闘賃上げ率(ペーパー相当部分の2.1%)に近い数値となつていきます。もっとも、残業代が減少傾向にあることから現金給与総額で見ると、やや加速感に乏しい状況が続いており、ここからは春闘で高い賃上げを約束した企業も、実際は総人件費を抑制するために残業代を減らした可能性が浮かび上がります。

要点をわかりやすく

経済の舞台裏 from 東京

今知っておくべき注目の経済・金融ニュースとは何か。経済アナリスト・藤代宏一が日米、そして世界の経済・金融事情の「今」をわかりやすく解説する。

藤代宏一
第一生命経済研究所経済調査部首席エコノミスト。2005年に第一生命保険入社。10年第一生命経済研究所出向を経て、内閣府経済財政分析担当へ出向し、2年間経済財政白書の執筆、月例経済報告の作成を担当する。12年に第一生命経済研究所に帰任。その後、第一生命保険より転籍し現職に至る。

経済指標

では日本全体の賃金動向を把握するためにどの経済指標が重要になるかと言え、それは厚生労働省が月次で発表する毎月勤労統計です。これは一人当たりの賃金を映し出す指標で、基調的な賃金上昇率を把握する際に最も重視されています。

引越しなら! エイコームービング

引越し そろじ 片付け

プロにお任せ下さい!

経験豊富な日本人スタッフによる
安心&満足のサービス

TEL: 212-595-2874
a-comoving.com

無料見積もりを行っています

高額な医療保険料でお悩みではありませんか?

団体として保険契約をすることで在米日本人が医療保険に安く加入できる仕組みを実現しました。

- 「月々の保険料が1/3に!日本の大手保険会社が提供しているので、万一の時も安心」
—ニューヨーク・自営業—
- 「免責無しでほとんどの医療機関でカバーされ、通常の医療保険より有利です」
—ロサンゼルス・学生—
- 「日本のパスポートさえあれば、日本に住所が無くても加入できました」
—シアトル・報道関係者—

まずはWebサイトでEメールをご登録ください。 ▶▶▶ kaigaibusiness.org

海外ビジネス協力会 | 海外ビジネス協会は海外で活動する日本人の支援を目的とした非営利団体です

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

耳鼻咽喉 びびき治療 アレルギー 蓄膿症

drahnent.com

●患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備

●COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております

いびき治療手術 NY初のロボット(da Vinci®)導入 閉塞性睡眠時無呼吸症治療の第一人者

Covid-19 PCR検査 インフルエンザ予防接種

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016 (bet. 36th & 37th Sts.)
日本語 212-714-9117 平日 9AM-5PM
英語 212-714-9494

フォートリー GWブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee, NJ 07024
日本語 201-461-4714 平日 9AM-5PM
英語 201-461-9400

★診療の際、日本人スタッフが日英通訳サポートします オフィス携帯番号 646-344-2359

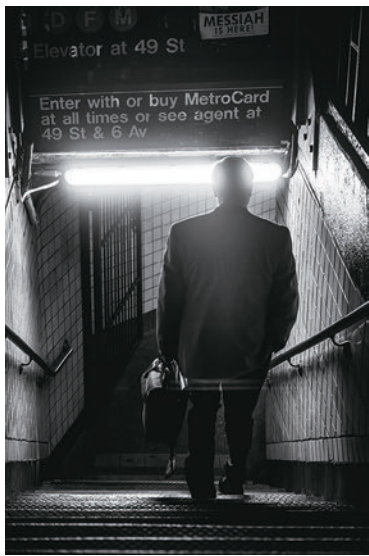
妊娠・不妊治療クリニック Global Fertility & Genetics

体外受精 (IVF) 着床前診断 (PGT)
人工授精 (IUI) 顕微授精 (ICSI)
卵子凍結 男性不妊
卵子提供 代理出産

Tomoko Okamoto Patient Coordinator
Melvin H. Thornton, MD Medical Director Director of Third Party Reproduction

日本語デスク 917-940-2703 tomoko@globalfertility.net

115 E. 57th St. Suite 420 & 430, New York, NY 10022 月~金 7:30am~5pm 212-381-9558 https://globalfertility.net/ 土 8am~12pm 各種保険対応



昨年11月ブルックリン区で小さな子供と公園で遊んでいた父親が見知らぬ白人女性から人種差別的な罵倒を浴びせられて熱いコーヒーをカップごと投げつけられるという事件が起きた。このインド系の若い父親はカフィヤと呼ばれるパレスチナの布を首に巻いていて女性から「ハマスを支持しているのか!公園から出て行け」と言いかかりをつけられたという。彼は事件の様子を撮影したビデオをSNSにポストして犯人の女性の逮捕に導いたが逮捕に至るまでの過程で現代を象徴するような事が起きてしまった。父親のポストしたビデオを巡りSNS上が騒然となり犯人探しが始まったが、顔立ちがよく似ている犯人の女性と同じブランドの服を着ていたこの事件とはまったく無関係の女性



鈴木やす
映画監督、俳優。1991年来米。ダンサーとして活動後、「ニューヨーク・ジャパニ・シネフェスト」設立。短編映画「Radius Squared」(2009年)で、マンハッタン映画祭の最優秀コメディ短編賞を受賞。短編映画「The Apologizers」(19年)は、クイーンズ国際映画祭の最優秀短編脚本賞を受賞。俳優としての出演作に、ドラマ「Daredevil」(15~18年)、「The Blacklist」(13年~)、映画「ブッチャー・オー・ピギナズ」(08年)など。現在は初の長編監督作品「The Apologizers」に向けて準備中。facebook.com/theapologizers

がSNS上で犯人としてまづりあげられ、実名を公表されて仕事場にまで誹れ無き脅迫を受けて仕事もできなくなってしまうという。この件を聞いて真っ先に思い浮かべたのは、1923年の関東大震災の数日後に千葉県福田村で香川県から来た葉の行商人の一行が言葉の訛りの違いから朝鮮人と間違われ、15人の一行のうち妊婦や子供を含む9人の人達が興奮した村の自警団に殴り殺されて遺体を利根川に流された福田村事件である。

「むかつく死ね」という一つの言葉に物理的に人を殺す力はないが、言葉には意味がある限りその言葉が何万何千と集中して1人の個人に向けられた時にその人の心がどうなるかということはどうして想像できないのだろう。今回はこうした自警団的に正義を行使する男を描いて社会に議論の渦を呼び起こした映画である。

この映画が公開された1970年代のニューヨークは今とは比べ物にならないほど凶悪犯罪が蔓延っており、警察もまったく捜査に手が回らない状態に凶悪犯罪の多くの被害者は正義に至らないまま泣き寝入りに終わっていた。そんな社会状況の中でこの映画は作られ大ヒット、その後続編が数々作られて

凶暴さを集団が持つてしまふ。現代ではそれがSNSによってより早く、そしてより巨大になって加速してしまっている。記憶に新しいのはコロナ禍の最中に感染予防をしながら商売を続けた商店に対して集団が自ら警察権力を振り回す。そしてネット上の集団は匿名性に隠れて非人道的な誹謗中傷を集団で浴びせて今でも多くの繊細な人たを自死に追い込んでいる。

マンハッタン区で妻と暮らす建築家、ポール・カーズはある日、彼の留守中に実家を訪れていた娘と妻が3人組の強盗に襲われて、妻は殺され娘もレイプされた挙句、失語症になるほどの精神障害を受けた。怒りに震えるポールはあきらみかけて拳銃を手にする。そして彼は夜な夜な凶悪犯罪が横行する夜のニューヨークに出て自らの手で正義を行使する男へと変貌して行く。

2018年にはブルース・ウィルス主演でリメイクも作られた。しかしこのシリーズは「自警団」という考え方を助長する」とシリーズ公開のたびに議論を巻き起こした。銃犯罪が蔓延する米国内で正義を自らの手で行使するという考え方を許してしまうと前述したような無関係な市民が正当な捜査も受けずに二重の被害を受けてしまう。そのことを深く考えるきっかけにこの映画を見るのもいい。

あなたの思い出の映画はなんですか?
レビューの感想や、紹介してほしい作品などの情報をお待ちしています。
editor@nyjapion.comまでお寄せください。

名作続々!

レトロ作品
またリレビュー

映画監督・鈴木やすさんが、思い出の映画作品を、鑑賞当時の思い出を絡めてゆったり紹介します。

今週の1本

Death Wish
(邦題: 狼よさらば)



| | |
|----|---------------------------|
| 公開 | 1974年 |
| 監督 | マイケル・ウィナー |
| 音楽 | ハーヴェイ・ハンコック |
| 出演 | チャールズ・ブロンソン、ヴィンセント・ガーディニア |
| 配信 | DVD |

留守中に妻と娘が強盗に襲われたポールは夜な夜なニューヨークの街で銃を片手に正義を行使する男へと変貌して行く。



石谷ヘルスセンター

カイロプラクティック 鍼 フィジカルセラピー

薬や手術に頼っていませんか? 自然医療で健康をサポートします

米国認定
カイロプラクティック科医
国際小児カイロ認定医

Dr.石谷三佳

米国認定
カイロプラクティック科医
機能性医学専門

Dr.ロジャー・ミッチェルDC

症状 頭痛、頭痛、背骨、腰痛、肩痛、足や膝痛、椎間板ヘルニア、むち打ち、スポーツ障害、妊娠中や産後ケア

治療 カイロプラクティック手技療法、トリガーポイントセラピー、レーザー治療、椎間板減圧治療

理学療法医

Dr.ヘンリー・チョイ DPT

国家鍼灸東洋医学認定委員会 (NCCAOM) 認定鍼灸師

Dr.リー・ヘオン

症状 リハビリ、交通事故の後遺症

治療 筋肉や靭帯の回復

症状 神経系疾患、神経痛、めまい、不眠、リウマチ

治療 鍼治療、カップリング

自然療法士

Dr.ヒメイラ・クライシND

症状 一般総合内科

治療 可能な限り、副作用を避けるため薬などでの症状の抑制は避けず。

Call (201) 302-9993
www.IshitaniHealth.com
1600 Parker Ave., Fort Lee, NJ 07024

ZOCDOCで予約可能

日本診療所

Nippon Medical Office

診療科目

- 一般診療科 (総合科・婦人科)
- 整形外科
- 下肢整形外科 (足病科)
- ペインマネジメント
- スポーツ医学
- 理学療法 (リハビリテーション)

ペインマネジメント

スポーツ(テニス、サッカー、ランニング、ダンスなど)による怪我はもちろん、様々な痛みやお悩みを、日本診療所の痛みのスペシャリストが解決いたします。

医師紹介

Dr. 橋 英俊
スポーツ医学科、下肢整形外科、足病科、ペインマネジメント、骨折、外反母趾、陥入爪、足底の痛み、皮膚疾患。PRP (遺伝子治療)。

クワン・パーク, PT
理学療法—リハビリテーション、スポーツ療法、筋肉痛、筋膜炎、術後の機能回復等、スポーツ医学、ペインマネジメント。

Dr. ヤム・トーマス
整形外科、NYUメディカルスクール整形外科教授、スポーツ医学科(サッカー、ダンス等)NYUランゴーンホスピタル(整形外科専門病院)、ペインマネジメント。55 E. 86th St. #1A

Dr. クイノマーティンMD
整形外科、ニューヨーク大医、スペシャライズに頸椎・胸椎・腰椎・腰の痛み等の複雑な脊髄の手術。Co-ordination w/Neurosurgeon. 多数研究論文著書。55 E. 86th St. #1A

小柳乃里子 NP-C
一般診療、内科、婦人科、学校検診、健康診断、人間ドック、予防接種、サイコロパシー。女性特有の悩み、生理不順や更年期障害など、「このくらいは我慢しよう」と思わずに、ご相談ください。

Dr. グラタ・サリルMD
NYU準教授、ブラウン大学卒業、マウントサイナイ医学部卒業。NYUで手及び上肢整形外科を専門とするプログラムを終了。専門は手・上腕に関するすべての問題。740 BROADWAY #605

各種アメリカの保険、海外旅行者保険(キャッシュレスで診察可能)等を扱っています。また、保険をお持ちでない方もご相談ください。

「お問い合わせ」「診療のご予約」はこちらから

土・日曜も緊急診療 **917-952-7405** 24時間緊急医療相談・診察のみ

Manhattan **212-213-3100** 130 E. 40th St. Suite #1200 (Lexの角), New York, NY 10016
Westchester **917-952-7405** 111 North Central Ave., #231, Hartsdale, NY 10530
New Jersey **917-952-7405** 355 Mccloud Dr., Fort Lee, NJ 07024

お花見名所5選

お花見の場所には事欠かないニューヨーク。代表的なスポットはここだ！



リバーサイドパーク
Riverside Park

From 72nd St. to 129th St.
riversideparknyc.org

100丁目から125丁目までが通称「チェリーウォーク」と呼ばれる道。カンザンとクラブアップルが鑑賞できる。公園の北端(サクラパーク)にある日本灯籠は、東京都とニューヨーク市の姉妹都市提携を記念して1960年に都から贈られた。



セントラルパーク
Central Park

5th Ave. to Central Park W., 59th St. to 110th St.
www.nycgovparks.org/parks/central-park

年間訪問者数は2,500万人以上。開花時期には3種類の桜をすべて見ることができる。お花見スポットはチェリーヒル(ミッドパーク72丁目)ビルグリムヒル(イーストサイド72丁目)、コンサーバトリーガーデン(イーストサイド104~106丁目)、ジャックリーヌ・ケネディ・オナシス貯水池(85~96丁目)、シェイクスピアガーデン(ウエストサイド79-80丁目)。



ルーズベルト島
イーストリバー沿い
Riverside at Roosevelt Island

East River, East 46th to 85th St.
rioc.ny.gov

早咲きのソメイヨシノと遅咲きのカンザンがあり、4月上旬からおよそ6週間にわたりお花見ができる。イーストリバー沿いに咲き誇る桜のアーチは息をのむような美しさ。



ブルックリン植物園
Brooklyn Botanic Garden

990 Washington Ave., Brooklyn, NY 11225
www.bbg.org

1910年設立。総面積52エーカーの園内には1万4,000種以上の植物が植えられ、毎年約100万人が訪れる。1921年に最初の桜が植樹されて以来、30種類以上、220本の桜が楽しめる。圧巻はチェリーエスプラネードのカンザン。日本庭園の周囲には枝垂れやウコン、ソメイヨシノが。出かける前は開花ガイドのチェックを忘れずに。

ニューヨーク市の桜の歴史

ニューヨーク市の桜は、1909年のハドソン・フルトン祭(蒸気船の生みの親、ロバート・フルトンがハドソン川での蒸気船テストに成功してから100年、イギリスの探検家ヘンリー・ハドソンがハドソン川を発見してから300年を記念)の一環として、当時のニューヨーク在留邦人委員会がニューヨーク市に2,000本の桜を寄贈する計画を立てたのが始まり。しかし、日本からの桜を積んだ蒸気船が海上で遭難し計画は頓挫。その後、東京市がワシントンDCに桜を再度寄贈(ワシントンDCに最初に送られた桜は病害虫に侵され、焼却処分された)することを知らなかったニューヨーク在留邦人日本クラブと高峰謙吉博士らは、ワシントン寄贈用の桜とは別にニューヨーク植樹用として苗木作りを興津の農事試験場に依頼。1912年、ワシントンDCへの桜と同時に輸送され、3月にニューヨークに到着、4月28日に植樹式が行われ、翌29日に植樹された(出典:在ニューヨーク日本国総領事館)。当初贈られた2,000本のうち700本がリバーサイドパークおよび近くのサクラパーク、セントラルパークに現存している。



フラッシング・メドウズ・コロナ・パーク
Flushing Meadows-Corona Park

Grand Central Pkwy, Van Wyck Exwy.
www.nycgovparks.org/parks/flushing-meadows-corona-park

ニューヨークで一番最初に開花するオカメは必見。ユニスフィアの近くがお花見スポットだ。毎年恒例のニューヨーク日系人会(JAA)主催・桜祭りは、JAAが2001年4月、市に168本の桜の木を寄贈し、同公園に植樹したことを契機に03年4月から同公園管理局の協力の下で始まった。

オーナーシェフ 誕生月キャンペーン開催!

期間限定 4月2日~4月30日迄

おまかせ全メニュー 20% オフ

キャンペーン価格 \$76~\$144 (※通常\$95~\$180)

ご予約はこちらから!

ピックアップ・デリバリーはこちらから!

〈営業時間〉
火・水・木・日:5PM~9PM 金・土:5PM~10PM ※月曜定休日
216 E 39th St, New York, NY (2 & 3 Ave)

SUSHI RYUSEI



KATAGIRI
— JAPANESE GROCERY —

片桐 グロサリー各店にて 大好評販売中!!

ユンケルンバで ガンバルンバ

抵抗カアツプ



新発売



スポーツを 楽しむ人に

ユンケル エナジーNSF

スポーツを楽しむ全ての人におすすめのユンケルが新発売。5種類のハーブと6種類のビタミンを配合し、疲労回復や健康増進をサポートします。

いつでも飲める!



ユンケル エナジー

ノン
カフェイン

初めての方にもおすすめの基本ユンケル。ビタミンとハーブをブレンドした、手軽に飲める30mlのワンショット! カフェインフリーなので、カフェインの摂り過ぎを気にせず飲んでいただけます。

リフレッシュしたい



スパークリング ユンケル

少し疲れた身体には、ユンケルの炭酸飲料を。コエンザイムQ10やニンジンエキス、ビタミンB6を配合しています。低カロリーなのもうれしいポイントです。スポーツの前後にもピッタリ!

手軽にエネルギー補給



ユンケル Q10ゼリー

ノン
カフェイン

さっぱり飲みやすいフルーティーなライチ風味のゼリー飲料。吸収の良い水溶性コエンザイムQ10やニンジンエキス、ローヤルゼリーを配合。手軽にエネルギー補給できるので、ハイキングやお出かけのお供にピッタリです。

あともうひとふんばり!



ユンケル スーパーロイヤル

ワンランク上のユンケルスーパーロイヤル。神経の興奮を抑えるタイソウ、リュウガンニク、集中力を高めるローズマリーなどを配合。いつも以上に元気が欲しい時や長時間運転のドライブにも最適!

体力アップに!



ユンケル スーパーグランド

風邪のひきはじめにおすすめのユンケル。北米原産のハーブ、エキナセア配合。エキナセアは免疫力を高め、感染症に効果があると言われていたハーブです。体調管理にもおすすめです!

SATO Pharmaceutical Inc
Product of Japan



youtube
チャンネルは
こちら!



今日もビールがうまい！
クラフトビール好きの輪が広がる乾杯コラム

ニューヨークの ブルワリー&ビア・バー巡り



2009年にビール愛好家のオーナー、キーラン・ブリンソンさんによってひっそりと誕生したケグ&ランターンは、14年にグリーンポイント地区に小規模の醸造所兼タップルームがオープンし、新鮮でフレーバー豊かなビールの数々とレストラン顔負けの料理で瞬間に人気のビールブランドとなった。そんな中でも地域密着型にこだわり、同地区にあ



る「グリーンポイントフィッシュ&ロブスター社」から調達した牡蠣を使用して「ブラック・オイスター・スタウト」を作るなど地元の中小企業とコラボレーションする取り組みも話題となった。

また、2015年にニューヨーク市で最初に缶詰クラウラー(1回限り、注文を受けてから注ぐだけの32オンスのクラウラー)を提供し「生ビールのお持ち帰り」を商品化した醸造所としてクラフトビール業界から注目を浴びたことでも知られている。

現在は、レッドフック地区にタップルームと醸造所、昨年はウィリアムズバーグ地区にタップルームサウスサイド店をオープンし多くのファンを獲得している。料理やカクテルにも定評があり、ランチ時は平日休日問わずランチビールとご飯を楽しむ客で賑わいを見せる。季節やイベントシーズンに合わせた限定メニューも多く登場するため、いつでも新鮮な気持ちで楽しめる。



Keg & Lantern (Southside店)
104 S. 4th St., Brooklyn, NY 11249
TEL: 718-599-0412
kegandlanternbrooklyn.com

現在、サウスサイド店にて、限定のダークビールと自家製のマスカルポーネティラミスが味わえるのでお見逃しなく!

(左上) アルコール度数5%のセッションIPA「ジャムセッション」。軽めのヘイジーな風味でシトラスの後味が人気の同店のシグネチャービール(左下)メキシカンスタイルのラガー「フェスタ」は日本のラガーのような飲みやすさでどんな食事とも相性がよい

(右上) 同店一押し「スマッシュバーガー」はダブルパティで食べ応え満点。ナイフは使わず、是非豪快にかぶりついてほしい(右下)同ブルワリー自慢のフィラデルフィア名物の「フィリーチーズステーキ」はグリーンポイント店でのみの提供



MADISON DENTAL LOFT

WHERE PASSION FOR PERFECTION MEETS PATIENT'S SATISFACTION

診療内容

デジタル歯科
Digital Dentistry

一般歯科
Same day Dentistry

緊急歯科
Emergency Dentistry

インプラント
Implants

口腔外科
Oral Surgery

神経治療
Endodontic

歯列矯正
Orthodontics

歯周治療学
Periodontics

ブリッジ/義歯
Bridges / Denture

ホワイトニング
Whitening

クラウン/ラミネートベニア
Crowns / Veneers



Dr. Yohan Kim DMD FICOI

ペンシルベニア大学医学部をトップ10で卒業。歯科の優等生協会Omicron Kappa Upsilonメンバーの一員。ヘルビュー病院一般歯科研修医(GPR)を首席で卒業後、現在はニューヨーク大学院インプラント学、およびウクライナとコロンビアのインプラント手術プログラムの指導医を務める。ハイオッセン・インプラント(Hiossen) AICプログラム、ヘルビュー病院の成人歯科・口腔顎顔面外科と提携。

痛みの少ないレーザー治療を取り入れ、虫歯や歯周病から
インプラントや義歯まで幅広く対応。各専門医にお任せください。

即日のデジタル歯科治療はより正確で予測的。来院回数を最小限に抑えます!

CBCT

CBCT(Cone beam computed tomography)は特別なX線機器で、歯・軟部組織・神経経路、骨の3D画像を、一度のスキャンで撮る事ができます。また、口腔手術とインプラント手術を受ける必要がある場合は、事前にCBCTで撮影する必要があります。

Cerec Digital Scanner

デジタルスキャナーを用いて、あらゆる角度から歯の健康状態を正確に捉えます。

Cerec Crown Milling Machine

一回の治療でクラウンの作成を行いますので、来院回数を抑える事ができます。

*コロナウイルス感染予防対策を徹底しています! 安心してご来院ください。

お問い合わせはこちらから▶

MADISON
DENTAL LOFT

30 E 40th St. Suite 806, New York, NY 10016
TEL : 646-687-7898 (日本語対応可) / Email : info@madisondentalloft.com
〈診療時間〉月~金 9am-6pm、土 9am-3pm 各種保険対応

お子様がクリーニングと検査を受けられる際は、無料でセカンドオピニオン・矯正の相談、学校提出用の健康診断書を作成します。





無料トライアルレッスン
随時受付中

さらに今なら! 新規のお客様限定で
10回のレッスンで1レッスン無料に

人気のコース

- ① 子供向け (幼稚園から中学生まで)
日常の英会話や宿題、帰国子女受験・英検・TOEICなどの各種試験対策まで幅広くサポート
- ② 大人向け
ビジネス・法律英語・レジュメ作成・面接練習・ボイスコーチングなど
- ③ NYに来たばかりの方向け
生活に役立つレッスン+サポート。
*学校の入学手続きやIDの取得など、同行も可能。

料金は1時間あたり\$55~\$85前後(場所やコースによって異なります)

オンラインでもっとお得に!

自宅・オフィス・ビデオチャットなど、ご希望の場所・様式で英語学習が可能。



Strong English Services

✉ strongenglishservices@gmail.com
🌐 strongenglishservices.com



ジェニファーさんが教える!

ニューヨークが使う自然な英語

〈第46回〉

「焼く/炒める」は英語でなんて言う?

日本語では食材に火を通すことを一般的に「焼く」と言いますが、英語ではその調理法によってさまざまな表現があります。状況に応じて適切な表現をできるように、「焼く」のいろいろな表現を学びましょう。

1 roast

オーブンで肉や野菜を時間をかけて調理すること。“sear”や“broil”も似た意味だが、より高い熱で炙り焼きするイメージ。

- It takes about 3 hours to roast a ham. (ハムを焼くのに3時間くらいかかります。)

2 Grill

網の上で直火で焼くこと。バーベキューのときもこの表現を使う。

- I grilled fish for dinner. (夕食のために魚を焼いた。)

3 stir fry

少量の油で混ぜながら素早く炒めること。

- Please stir fry the fried rice quickly. (チャーハンを素早く炒めてください。)

4 bake

パンやケーキ、クッキーなどをオーブンで焼くこと。

- I'm baking a birthday cake now. (今誕生日ケーキを焼いています。)

その他の使える
単語&フレーズ

•boil (茹でる、沸騰する)

- Water boils at 100 degrees Celsius.

(水は100°Cで沸騰します。)

•warm up / heat up (温める)

- Do you want this warmed up?

(これ温めますか?)

•simmer (煮る)

- Chikuzenni is a simmered dish that

is often eaten in Japan.

(筑前煮は日本でよく食べられる煮物

です。)

【監修】ジェニファー・ストロング講師 (Strong English Services)

23年間の実績と資格を持つニューヨーク州のESL教師。過去10年間の日本在住経験から、日本人が抱きやすい疑問を抑えたレッスンを得意とする。教師、編集者、ボイスコーチ、弁護士秘書の経験あり。

サマーキャンプ開催! 対象 4~11歳
1週間毎の申し込み可能

7月8日~8月16日

広々とした道場で思いっきり楽しく全身運動。お子様の運動不足解消にも!

Westchester Karate Academy
精進会カラテ 代表 宮下隆雄

A. 7/8~7/12 B. 7/15~7/19 C. 7/22~7/26
D. 7/29~8/2 E. 8/5~8/9 F. 8/12~8/16

〈時間〉月~金 9am~12pm 〈費用〉1プログラム \$375 (1週間)

〈内容〉遊びながら全般的な運動能力の向上を図るプログラム

☑ 基本的な空手の技の習得 ☑ 道場完備の運動器具を使用
☑ 走る・飛ぶ・這う・転がる・バランスを取るなど

一般の生徒さんも同時募集中!

@UFC Gym, 300 Waverly Ave, Mamaroneck, NY 10543 詳細はこちら
日本語: 917-769-7617 / 914-835-4269 info@shojinkaikarate.com

ブルックリンPark Slopeに日本式デイケアが誕生

ENSO DAYCARE

日本式の新しいおうち保育。スタッフは皆日本語が堪能です!

| | |
|------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 言語 日本語ベースで年齢に応じた 日米バイリンガル学習 | アクティビティ 日本文化の探究・ヨガ・ 屋外活動・アート&クラフト |
| 対象 生後6週間から5歳まで | スケジュール フル・パートタイム・ 週3日間から・延長保育あり |
| ご飯 オーガニックの日替わり (日本食もあり) | |

Anna先生

お問い合わせはこちら

ensodaycare@gmail.com
929-530-0744 (日本語可)
130 15th Street., Brooklyn, NY 11215

Hiroko Akimoto D. D. S
歯科医師 秋本浩子

日米歯科医師免許あり・ニューヨークで20年以上の実績・ほぼ全ての保険インネットワーク
110 E. 40th Street, Suite 503, New York, New York 10016 (Bet Park and Lex)
Phone: 212 545 1313

フレンズアカデミー 米国非営利学校法人

2歳児クラスにぎやかに開催中!!

- ★ニューヨーク市保健局認可 ★対面保育実施中
- ★日々の発見を大切に健康で豊かな心を育みます。
- ★全日制たんぽぽ幼稚園 時間▶9:00~15:00
※早朝預かり(8:00~)、延長預かり(~18:00)
対象▶2歳~6歳
- ★文部科学省が定める幼児教育要領に準拠及びアメリカ幼児カリキュラムの一部を導入。

●アフタークラス
音楽教室、いろはにほんご教室、各種クラブ活動

●ウィークエンドスクール(土・日)
幼児教室、国語算数教室、国語教室、日本語教室

Friends Academy of Japanese Children's Society
310 W 103rd St, New York, NY 10025
(Between, West end Ave, & Riverside Dr)
Phone: 212-935-8535 Fax: 212-813-0122

friends.nyikuei@gmail.com
www.Japaneseschool.org

ジャピオンってイイネ!

広告掲載のお問い合わせは
212-431-9970
www.nyjapion.com
adsales@trendpot.com
トレンドポット・営業部まで

SUBWAY WALKER

サブウェイウォーカー

この駅の周辺はどんな雰囲気なの？ 何があるの？
編集スタッフが歩いてリアルな情報をお届け



6
51 St 駅

マンハッタン区
Midtown East

ミッドタウンイースト地区の中心部、オフィス街としても知られている同エリアは日系企業も多く点在し、老舗日本料理店「レストラン日本」を始めビジネスシーンで使える日本料理店も多い。また、駅から2ブロック南下した49ストリートと一本西の通りであるパークアベニューには在ニューヨーク日本国総領事館があり訪れたことのある読者も多いだろう。他にも「ザ・キンバリーホテル」や「インターコンチネンタル・ニューヨーク・パークレー」など格式高いホテルもあり大人な雰囲気が漂う。

ジャピオンが独自に評価！

- 治安 ★★★★★☆
- 活気 ★★★★★☆
- 買い物 ★★★★★☆
- グルメ ★★★★★☆

駅周辺の気になるスポット



Tensai Udon House

今年2月にオープンしたばかりのうどん店。肉うどんや海老天うどんなどの他、井ものや唐揚げや餃子などの小皿料理もあり、居酒屋的な利用も可。

222 E. 51st St.
TEL: 212-466-6591
tensainyc.com



Ess-a-Bagel

ニューヨークで一番人気とも言われる老舗ベーグル店。生地は歯ごたえ充分で大きめサイズのベーグルは1つで大満足のボリューム。店内は長蛇の列になることも多い。

831 3rd Ave.
TEL: 212-980-1010
ess-a-bagel.com

Le Jardinier

2019年のオープン以来毎年ミシュランで星を獲得しているフレンチレストラン。アラカルト、プリフィクスともに季節によって変わるメニューはどれも洗練され芸術的な味わい。

610 Lexington Ave.
TEL: 212-451-9211
lejardinier-nyc.com



Greenacre Park

コンパクトな公園内に優雅な滝と緑が溢れた都会のオアシス。テーブルとイスが並び、くつろいだりランチを食べる人で賑わう。今年は4月8日に開放したばかり。

217 E. 51st St.
TEL: 212-838-0528
greenacrepark.org



Arbor: A Dental Concept

口腔を清める。健康が極まる。

- ☑ AIを活用した歯科体験
- ☑ Invisalign 透明矯正
- ☑ インプラント再建
- ☑ 唾液DNA検査

日本人駐在員保険を受け付けています

Dr. Steven Lin

27-27 44th Drive, Long Island City, NY 11101
(929) 590-1059 | doctor@arbor.nyc



予約

日本語でのお問い合わせは、メールでご連絡ください

Dr.ロバート・リップシャッツ | 一般歯科・審美歯科

Robert D Lipschutz, DMD, PC
General & Cosmetic Dentistry



日本人スタッフ常駐

土曜日も一日中診療

米国各種保険 / 日本国民・社会保険

コロナ感染対策は徹底しておりますので、安心してご来院ください！

火水金土 9am-6pm 木 10am-8pm
212-752-3001

24時間緊急電話対応有

www.dr Lipschutz.com info@dr Lipschutz.com

57 W. 57th St., Suite 705, New York, NY 10019
(57丁目と6番街の北東の角、日本クラブから徒歩1分)

古川歯科

General & Cosmetic Dentistry
Rika Furukawa, D.D.S., L.L.C.

月～木 随時予約受付中! ※金土日は休院

一般歯科 小児歯科

審美治療(ホワイトニング)

クラウン・ブリッジ



お問合せ・ご予約はお電話で Tel: 212-355-7616 rikadds@gmail.com
www.rikadds.com 230 East 48th Street, Suite 1-C, NY, NY 10017 (bet. 2nd & 3rd Ave.)
各種保険対応しております

Parkside Dental and Implant Center

大塚 歯科 医院

- 一般歯科 小児歯科 神経治療 歯周病 土曜日もオープン!
- インプラント 歯槽骨再生 インビザライン ホワイトニング

痛みの少ないレーザーで歯を残す治療をします!



大塚 伊レイン
Elaine S. Otsuka, D.M.D.
フェアリー・ディキンソン大学
クリニカル・プロフェッサーを
経て当院で治療を開始。



フィリップ・カン
Philip Y. Kang, D.D.S.
現コロンビア大学歯学部歯
周療法学科ディレクター、コ
ロンビア大学歯学部教授。

インプラントでお困りの際は何でもご相談ください。
私たち専門家が丁寧に説明します。

コロナ感染予防対策を徹底

オンライン診療も実施中! ご予約はウェブから

1617 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024
tel. 201-461-0130 *日本人スタッフ常駐

各種保険対応 ご予約はこちらから



ニューヨーク邦人
小澤 歯科

歯に優しく、将来性のある
治療を提供しています

ブログを
お読みください!

- ミッドタウン 212-758-9965
- ハリソン 914-777-8218
- スカーステール 914-725-8218



専門治療 小児 / 神経 / 口腔外科
補綴 / インビザライン



歯の健康はじゃぴおんで

広告掲載のお問い合わせは 212-431-9970 営業部まで info@trendpot.com www.ejapion.com

メイザー歯科グループ

Dr. Maser's Dental Office

一般歯科 小児歯科 審美歯科 ホワイトニング

当院は審美歯科に最も力をいれており、みなさんが気持ちよく笑えるように綺麗な歯並びを作るのが私たちのゴールです。

WE LOVE OUR iTero!!

iTero光学スキャナーで最新、最高の治療が可能!

このスキャナーを使うことによってクラウン治療、ブリッジ治療、ベニア、インビザライン矯正治療などが今までよりも精密な情報で治療が可能となります。ドクターメイザーの27年の経験を活かし、最高の歯科治療をご提供致します。少しでも早く、ご自身の口腔内状況を知ることが健康につながります! ご予約お待ちしております。



エリック・メイザー院長

歯科医として20年以上の経験と実績を持つ。日本に2年間滞在し、日本の大学も卒業。英語教師としての勤務経験もあり。茶道や剣道も嗜んでいたため、日本の方々にはとても親しみを持っている。

www.maserdentalgroup.com emaser595@gmail.com

595 River Rd., Edgewater, NJ 07020 (ミツワマーケット別館2階内)

tel. 201-945-2420

一般歯科 火・木・土 / 9AM-5PM

小児歯科 土 / 9AM-12PM (要相談)



お問合せはこちらから

保険各種受付、保険請求代行

日本の国民健康保険、社会保険をお持ちの方もご相談ください。
★クレジットカードでのお支払いも可能です!

ミツワマーケット内

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C. 海外邦人歯科クリニック

アメリカでの**歯科治療は確かな技術を持つ専門医にお任せください** **歯科保険使用可**

- **Prosthodontis** 補綴専門医(クラウン・ブリッジ・インプラント) BoChun, D.D.S. 前コロンビア大学歯科補綴専門医課程、臨床教授
- **Pediatric Dentist** ... 小児歯科専門医 Robert Limb, D.M.D.
- **Orthodontist** 矯正歯科専門医 Hyun Park, D.M.D.
- **Periodontist** 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S. Touro college of dental medicine、臨床教授
- **Endodontist** 神経(根管)治療専門医 Shiang Shih Huang, D.M.D.

当院の歯科医は全て専門医(スペシャリスト)。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医がお口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年診察しています。歯科矯正無料コンサルテーション。



MANHATTAN

20 E. 46th St., Suite 601 (bet. Madison & 5th Aves.)

☎212-751-5648

診療時間 Mon, Tue, Thu & Fri ▶ 8:30am-5:30pm
Wed ▶ 8:30am-7pm

ハリソンオフィス移転しました! 最新の設備を完備!

MAMARONECK

1600 Harrison Ave., #105, Mamaroneck, NY 10543

☎914-698-3800

診療時間 Mon-Wed ▶ 8:30am-5:30pm
Thu & Fri ▶ 8:30am-7pm Sat ▶ 8:30am-6pm



トリスタン歯科

Tristan Lue, DDS

一般歯科 審美歯科 インプラント 歯周病治療

インビザライン クラウン治療 レーザー治療 神経治療

● 日本語対応は Reina が Kana まで! ●

Solea社製 **Solea Dental Laser 歯科用レーザー治療!**

治療音が無く、ほぼ痛みを伴わない素早い治療が可能! 出血や腫れもありません



デジタル・インプレッション・システム **iTero Element Scanner**



インビザライン治療! 安全性が高く、歯の状態を正確に捉え、虫歯の検出も同時に可能!

CBCTの機械も取り入れてます!



手術なしでお悩みを解決

歯科医院で行う **ボトックス治療**

顎関節症、歯ぎしり、食いしばりによる歯への負担をボトックスで治療できます。またコスメティックを目的とした、シワやエラの解消にも効果があります。

「ジャピオンを見た」とお伝えください!

初回相談 無料

お子様のチェックアップ、学校用のメディカル・フォームも受け付けているので、お母さまも安心して、ご相談ください。

MUFG保険を含む各種保険を受け付けております

コロナ感染予防対策を徹底しています!

- スタッフと患者の体温を測定。
- 個室でのUVフィルター、消毒剤の設置。
- スタッフは定期的に検査を受診。
- 患者同士の接触を最小限に抑えるための予約システム。

患者様一人一人をしっかりとケアいたします



Dr. トリスタンルー
NYU歯学部を卒業後、10年以上NYで歯科医として勤務。インプラント、インビザライン、親不知、ルートキャナル、クラウン治療を専門とする。

住所 70 West 36th Street, #10A, NY, NY 10018 (bet 5th & 6th Aves.)

TEL 646-866-7773

E-mail drtristanlue@gmail.com

診療時間 月-金: 8am~6pm

土: 9am~5pm 日: 予約制

ご予約はこちらから▶





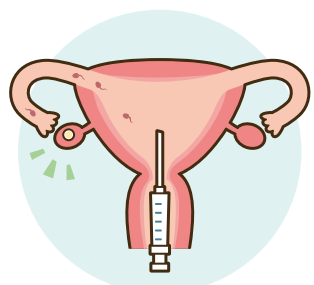
100人が同じ治療を受けても、結果は必ずしも同じではない不妊治療

ニューヨーク・不妊治療の最前線で 患者に寄り添うコーディネーターとは

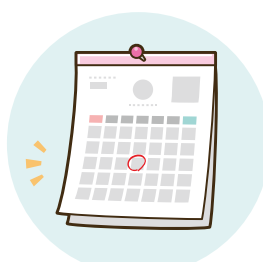
ニューヨークで不妊治療コーディネーターとして、約3年間100人以上の患者や夫婦をサポートしている岡本朋子さん。自身もニューヨークで体外受精をして妊娠・出産。その経験を生かして患者に寄り添い、彼らの抱える悩みや不安と向き合ってくれりと厚い信頼が寄せられている。今号では、そんな岡本さんに不妊治療コーディネーターの役割について話を伺った。

不妊治療コーディネーターとしての役割

不妊治療コーディネーターとは、端的に述べると医師とナースとの掛橋となり、患者さんの不妊治療をサポートする使命を担っています。患者さんが理解し、納得して治療を受けられるように、治療の説明や治療方法の選択のサポート、悩みや治療後のケアを提供いたします。海外での不妊治療に不安を感じる患者さんには、通訳や理解の



補助を行い、安心して治療を受けられるよう支援します。実際、こんな些細な質問を医師やナースに聞くほどではないけれど、朋子さんになら相談してみようと思われる患者さんも多く、喜んでいただいております。保険や費用に対する質問にもお答えしております。



旅のガイドのような存在です。先生との面談に通訳として同行し、面談後には私から「おさらば」として面談の要約を提供し、患者さんの理解を深めるよう努めています。また、治療が進んでも、ナースとのやりとりを全てフォローし、治療プロセス全体を見守りながら伴走しています。そのため、患者さんは重要なポイントで私を相談役として頼っていただくこともあります。

不妊治療の日本と米国での比較

日本では積極的に行われていない治療も多く、その結果、日本は不妊治療の採卵数は世界最多にもかかわらず、出産率は世界最下位という残念な状況となっております。日本では段階や規制に縛られる傾向がある一方で米国では、「必要であれば早い段階で、効果の高い治療を試すことが妊娠・出産への最短アプローチであり、結果的に時間と費用の節約になる」という考え方があります。日本では規制が残る卵子凍結や卵子提供、代理出産も「誰もが自分のタイミングで親になる権利がある」という考えの下、米国ではベストな治療方法を試すことができます。こういった考え方が、今の時代にあった「不妊治療」の真意ではないでしょうか。

不妊治療においては体外受精が主流とされがちですが、ただその方法を選ぶのではなく、正しい診断を元に



岡本朋子

「我が子に会うための旅」をガイドする誘導的存在。自身も元患者で不妊治療の経験を経て、子を授かり、その後不妊治療コーディネーターに転身。今は同じ思いを持つ患者さんの横で、妊娠から子を授かるまで伴走しています。日本または米国で治療に励んでいる方、お気軽に相談してください。お力になれると思います。IG: @tomokofertility

Global Fertility and Genetics

115 E. 57th St. suite 420 - 430
TEL: 212-381-9558
Email: tomoko@globalfertility.net
globalfertility.net

INABA DENTAL OFFICE

日本人歯科医による歯科医院。
一般歯科治療から、小児、矯正、インプラント、
オールセラミック治療を行なっています。
一回の通院で白くて美しい被せ物を作成し、
接着し完了すること可能です。
スタッフ全員日本人。
予約、問い合わせ、治療すべて日本語でOK。
難しい歯科保険の手続きもいたします。

診療内容

- 小児歯科
- 一日でできるクラウン
- 審美歯科
- インビザライン
- インプラント



詳細はこちら

BEFORE



AFTER

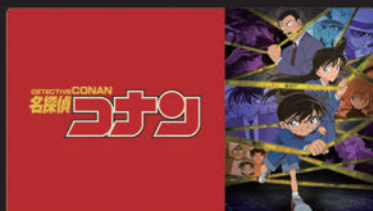


家族で通院できる歯科医院
WESTCHESTERとLONG ISLANDで30年以上
日本人の方々を治療しています。

2 OVERHILL RD. SUITE 110
SCARSDALE, NY 10583
914-723-3511

265 POST AVE. SUITE 110
WESTBURY, NY 11590
516-242-9344





Jme

日本の番組、 アメリカで 観られます

テレビジャパンが **Jme** (ジェイミー) に生まれ変わりました!

NHKと民放のいいところ取り!
定額見放題のインターネット動画配信サービス!
ライブチャンネルにオンデマンドも!

新規登録で **30日間無料!**
2024.3.20 Wed ▶ 4.30 Tue

詳しくはこちらから

watch.jme.tv 🔍



キャンペーン特典はウェブサイトからの新規登録に限ります。
上記期間中に新規登録すると、開始日から30日間無料でお試しいただけます。
キャンペーン後のJme視聴料はUS\$25/月額となります。
Jmeは日本の著作権保持者から正式に許諾を受けた安心安全なサービスです。

ニューヨークのオススメ賃貸物件情報

アストリア



2 Bedroom \$2,000/月

Astoria 36th Ave 徒歩5分

| | | | |
|-------|-----------|-------|------------|
| 物件タイプ | ウォークアップビル | 契約期間 | 1年(更新可能) |
| 築年 | 1931年 | 保証金 | 家賃1カ月分 |
| 階数 | 1階(4階建て) | 手数料 | 家賃1カ月分 |
| 契約種別 | 賃貸・アパート | 利用可能駅 | 36 Av駅 N・W |

★おすすめポイント★ 2ベッドルーム+リビングエリア+キッチンとなっており、大変広いです。

問い合わせ先 ny@jonecorp.com
J ONE不動産

ミッドタウン



Alcove Studio \$3,600/月

100 W. 39th St., New York, NY 10018

| | | | |
|-------|------------|-------|------------------------------------------------------------------------------|
| 物件タイプ | ドアマンビル | 保証金 | 家賃1カ月分 |
| 築年 | 2004年 | 手数料 | 年間家賃の15% |
| 階数 | 36階(44階建て) | 利用可能駅 | 42 St Bryant Park駅 B・D・F・M/5 Av駅 7/Times Sq - 42 St駅 N・Q・R・S・W・1・2・3・7 |
| 契約種別 | 賃貸・アパート | | |
| 契約期間 | 1年(更新は応相談) | | |

★おすすめポイント★ ブライアントパークを眼下に望むどこにもアクセス良好な好立地。

問い合わせ先 ny@jonecorp.com
J ONE不動産

ロングアイランドシティ



2 Beds 2 Bath (969 sqft) \$6,400/月

3 Court Square, Unit 5401, Long Island City, NY 11101

| | | | |
|-------|-------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 物件タイプ | 高層アパート | 手数料 | なし |
| 築年 | 2019年 | 利用可能駅 | Court Sq-23 St駅 7・ E・F・M・G/Queensboro Plaza駅 7・N・W/Queens Plaza駅 E・R・F・ M/21 St駅 G |
| 階数 | 54階(67階建て) | | |
| 契約種別 | 賃貸 | | |
| 契約期間 | 1年~2年(更新可能) | | |
| 保証金 | 家賃1カ月分 | | |

★おすすめポイント★ LICで最も豪華で高層のビル。54階からはマンハッタンのスカイラインが眺められます。

問い合わせ先 natsuko.ikegami@compass.com/TEL: 917-603-2891
COMPASS

物件詳細はこちら



ロングアイランドシティ



Studio 1 Bath (505 sqft) \$2,850/月

41-26 27th St., Unit 2B, Long Island City, NY 11101

| | | | |
|-------|-----------|-------|------------------------------------------------------|
| 物件タイプ | 中層アパート | 保証金 | 家賃1カ月分 |
| 築年 | 2006年 | 手数料 | なし |
| 階数 | 2階(10階建て) | 利用可能駅 | Queensboro Plaza駅 7・N・W/Queens Plaza駅 E・R・F・ M |
| 契約種別 | 賃貸 | | |
| 契約期間 | 1年(更新可能) | | |

★おすすめポイント★ Queensboro Plaza駅からわずか0.5ブロックの好立地コンドミニアム。天井の高さは約9.5フィートあり、スペースの広さが特徴です。

問い合わせ先 natsuko.ikegami@compass.com/TEL: 917-603-2891
COMPASS

物件詳細はこちら



ロングアイランドシティ



物件詳細はこちら



1 Bed 1 Bath (732 sqft) \$3,400 / 月
41-26 27th St., Unit 6G, Long Island City, NY 11101

- | | | | |
|-------|-----------|-------|----------------------------------------------------|
| 物件タイプ | 中層アパート | 保証金 | 家賃1カ月分 |
| 築年 | 2006年 | 手数料 | 家賃0.5カ月分 |
| 階数 | 6階(10階建て) | 利用可能駅 | Queensboro Plaza駅 7・N・W / Queens Plaza駅 E・R・F・M |
| 契約種別 | 賃貸 | | |
| 契約期間 | 1年(更新可能) | | |

★おすすめポイント★ 広々とした1 bedroom。パートタイムドアマン・ジム・バイクラック・ルーフデッキ等アメニティーも充実した好立地物件です。

問い合わせ先 natsuko.ikegami@compass.com / TEL: 917-603-2891
COMPASS

アストリア



成約済み



物件詳細はこちら



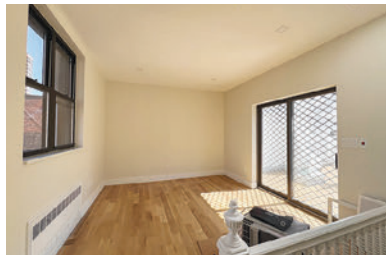
2 Beds 2 Bath (963 sqft) \$3,600 / 月
14-33 31st Ave., Unit 4F, Long Island City, NY 11106

- | | | | |
|-------|----------|-------|------------------------------------------------------|
| 物件タイプ | 低層アパート | 保証金 | 家賃1カ月分 |
| 築年 | 2020年 | 手数料 | なし |
| 階数 | 4階(5階建て) | 利用可能駅 | Broadway駅 N・W / 30 Av駅 N・W / MTA bus Q69- Q100 |
| 契約種別 | 賃貸 | | |
| 契約期間 | 1年(更新可能) | | |

★おすすめポイント★ 南向きで日当たりの良いバルコニー付きの築浅物件。お部屋にランドリーも完備。また建物内のガレージもプラス\$275で利用可能です。

問い合わせ先 natsuko.ikegami@compass.com / TEL: 917-603-2891
COMPASS

アップアイストサイド



2 Beds 1 Bath \$5,995 / 月
139 E. 95 St, floors 4 and 5, New York, NY 10128

- | | | | |
|-------|------------|-------|---------------------|
| 物件タイプ | タウンハウス | 契約期間 | 1年~ |
| 築年 | 1901年 | 保証金 | 家賃1カ月分 |
| 階数 | 4~5階(5階建て) | 手数料 | \$50(申請費用) |
| 契約種別 | 賃貸 | 利用可能駅 | 96 St駅 6 / 96 St駅 Q |

★おすすめポイント★ Carnegie Hill中心部の静かな並木通りにあるお部屋。最上階に位置し、リノベーションしたのDuplexアパートです。室内には全て新しい電化製品、洗濯・乾燥機、電気暖炉を完備しています。*バックグラウンドとクレジットチェックが必要です。

問い合わせ先 bernicewong89@gmail.com / TEL: 347-751-3053(英語のみ)
Bernice Wong

J.ONE不動産

駐在向けサービス

短期アパート、空港送迎、インフラ立ち上げサポート等

賃貸・売買・投資・オフィス・店舗

マンハッタン、クイーンズ、ブルックリン、ウエストチェスター、グリニッチ、ロングアイランド、ニュージャージー

学生向け

格安アパート・ルームシェア



YouTubeでおなじみ!
社長 山辺亜紀

NY本社 NJミッド支店 ウェストチェスター支店

JONE ONE Tel: 212-661-1111
www.jonecorp.com
ny@jonecorp.com

一緒に働いてくれる方、募集中!

ウエストチェスターの不動産

高級賃貸・売買・コンド

- Pelham
- New Rochelle
- Harrison
- Bronxville

Realtor for HOULIHAN LAWRENCE



Yoko Tew

•NY/NJ Licensed Real Estate Sales person •New York State Association of Realtors
•Member of ONE KEY Multiple Listing Service •National Association of Realtors
•Hudson Gateway Association of Realtors

Tel: 347-541-0074

Email: ytew@houlihanlawrence.com
Web: yokotew.houlihanlawrence.com



レストラン専門の不動産会社

店舗数多数

お問い合わせは
信頼のレスコ不動産へ



エージェント経験者募集しています。
Tel: 914-772-6500 or kenjikora@gmail.com 高良迄



RESCO Properties, Inc. HPIはこちら
保険の事なら
Kiyomi 404-514-5432
(保険エージェント資格有り)
Harumi 347-357-2968



UMEX



ユーメックスは日本の細やかさとアメリカの潔さ、二つの国のいいところがひとつに実ったハイブリッドなお引越しを提供いたします。ニューヨーク、ニュージャージー、米国内長距離、カナダへのお引越しをお考えのお客様、お見積りは今すぐ日本語で。

UMEX MOVING & STORAGE, INC. HPIはこちら
18 Passaic Avenue, Unit 2, Fairfield, NJ 07004

973-287-6659
www.umexmoving.com

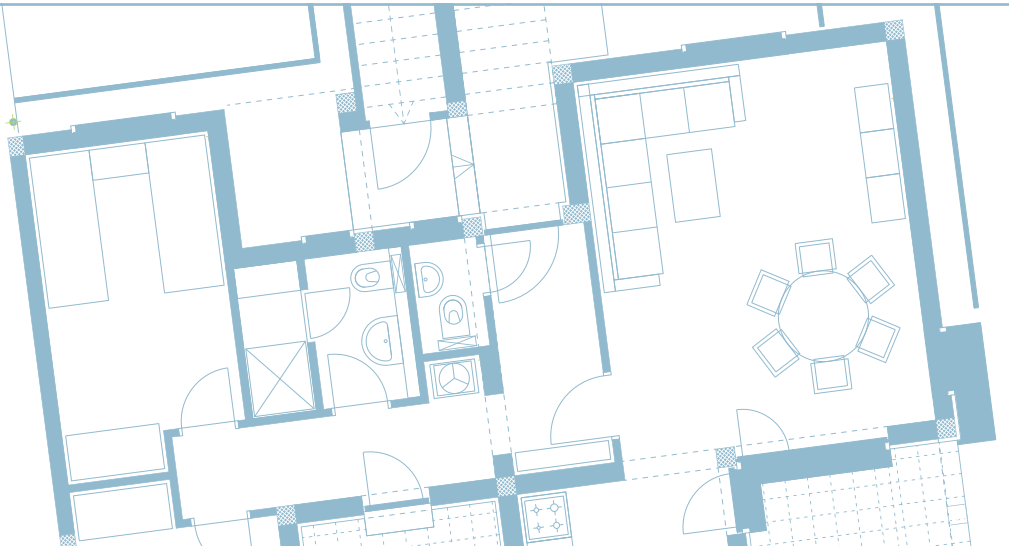
ICC:MC305175 USDOT:0686881 NJ:39PC00107700 NYDOT:38782

MOVING

NYジャピオン

ジャピオンでいいところ見つけた

お問い合わせ・ご相談は営業部まで 212-431-9970



うちの子 こんな子

読者のかわいいペットを紹介!



Chester (チェスター)

●10歳 ●オス ●ドメスティックミディアムヘア

お気に入りスポット

夏の風通しの良い窓際、お菓子置き場

好きな食べもの

チキン、グリーンネー(チキン味)

こんな子

紐で遊ぶのが大好きな男の子。フレンドリーで、温厚な性格のやさしい子です。お菓子をよくおねだりします。

かわいいペットを大募集しています!

NYジャピオンでは「うちの子 こんな子」に登場してくれるペットを募集しています。自慢のかわいいペットのプロフィールと写真を添付の上、下記のメールアドレスまでお送りください。
editor@nyjapion.com



歴史的名盤レコードを掘る!

今週の1枚

第3回

今、米国の若い世代の間で1970年代後半から80年代にかけて日本で大流行したシティーポップを中心に熱狂的なファンが増えている。ブルックリン区に店を構え、レアものを揃えるフェイスレコードの間宮さんが選ぶ名曲を通して、その魅力を探してみたい。

ドラゴンボール ヒット曲集

V.A.

1986年リリース



世界中を席卷した 日本を代表するアニメのレコード

初期のテーマ曲『摩訶不思議アドベンチャー』や『ロマンティックあげるよ』などが収録されている。Zのテーマ『CHA-LA HEAD-CHA-LA』は1989年に7インチのシングルのみ発売。ちょうど86年にCDがレコードの販売枚数を越え、レコードの流通が減り、状態の良いものがなく、同レコードは高値で取引されている。帯と歌詞カードを含む完品は500ドル、日本円にして7万4500円ほどだ。個人的には安いと思っている。なぜならば、84年にドラゴンボールが新連載されたジャンプ51号は当時170円だが、現在は33万円の値がつけられている。驚きだ。筆者も9年前の来米した当時、ニューヨークですでにドラゴンボールファンが多くいて、日本人として元気を貰った。この場をお借りして鳥山先生にお礼を述べたい。そして謹んでご冥福をお祈り申し上げます。

フェイスレコード ■2018年にウィリアムズバーグ地区にオープン(営業は木曜日から日曜日の午後1時~7時)。シティーポップをはじめ、山下達郎、竹内まりや、坂本龍一、YMOなどに代表される日本の音楽を中心に、ヒップホップや日本盤のジャズロックなども豊富に取り扱う。在庫数は8000枚、新入荷は毎週金曜日。レコードの買い取りも受け付け中。1994年に東京で創業し、現在は日本全国に全6店舗展開中。



Face Records NYC
176 Borinquen Pl., STORE 1L, Brooklyn, NY 11211
TEL: 917-909-1902 / facerecordsnyc.com

間宮祐一

横浜市出身。脱サラし、2015年からニューヨーク在住。18年に同店をオープン。自身も筋金入りのレコードコレクター。また、ヒップホップの楽曲制作も行い、2020年に客演に『Freddie Gibbs』(グラミー賞ノミネーター)を迎えたシングルレコードを発表。座右の銘は「NO VINYL NO LIFE」。



ブランパは 通わなくてもいい歯医者です!

最新の3Dシステムを導入した未来型歯科医院

当クリニックでは、最新のセラミックマシンと専門のスタッフにより、1日で治療を終わらせることができます。結婚式や成人式など大切なイベントまでに時間がない方、治療に時間をかけたくない方、また**一時帰国中に治療を完了したい海外在住者**にも満足のいく歯科治療を提供しています。

特徴 1

通院1回で完了



特徴 2

型取り不要



特徴 3

カウンセリング重視



特徴 4

専属セラミスト常駐



特徴 5

最新のセラミックシステム



アメリカにいながら
予約可能!

ご予約はQRコードから!



ブランパ 大宮

Omiya Medical Dental Clinic

大宮分院

埼玉県さいたま市大宮区宮町2-24 Kビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
048-729-8114
www.blancpa-omiya.com

ブランパ 梅田

Umeda Medical Dental Clinic

梅田分院

大阪府大阪市北区曽根崎新地2-6-11 A&SビルB1F
【平日】11-19時 【土日】11-19時
06-6485-8899
www.blancpa-umeda.com

ブランパ 横浜

Yokohama Medical Dental Clinic

横浜分院

神奈川県横浜市西区南幸2丁目14-16
第6浅川ビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
045-624-8833
www.blancpa-yokohama.com

ブランパ 名古屋

Nagoya Medical Dental Clinic

名古屋分院

愛知県名古屋市中村区椿町16-19
プリンシパル名駅ビル6階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
052-459-0031
www.blancpa-nagoya.com

24時間受付!メール相談・お見積

ブランパ、ブランパ大宮、ブランパ梅田

検索

歯科アシスタント／受付募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】27-27 44th Dr., Long Island City, NY 11101
【給与】時給\$18~30
【募集内容】最先端の技術とAIを駆使したハイエンドな総合歯科クリニック。当院は地域密着型で、高学歴且つ意欲的なチームを擁しています。初心者の方も大歓迎。英語力必須。意欲的な方の応募をお待ちしております。
【応募先】doctor@arbor.nyc
【会社情報】Arbor: A Dental Concept 27-27 44th Dr., Long Island City, NY 11101 arbor.nyc

日本食料品店スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム／フルタイム
【勤務地】522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605
【給与】時給\$16~\$20UP
【募集内容】レゾ、レストランキッチン経験者歓迎。要SSN,就労ビザ。医療保険・退職金制度(401K)有り
【応募先】☎914-683-6735 s.inaba@daidomarket.com 稲葉 迄
【会社情報】NIPPON DAIDO, INC. 522 Mamaroneck Ave. White Plains, NY 10605



平日ディナータイムのサーバー、日曜ディナータイムのキャッシャー

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】81 West Allendale Ave. Allendale, NJ
【給与】\$20以上/時給
【募集内容】サーバーの勤務時間、平日のディナータイム。合わせて、キャッシャーも募集しています。勤務時間は日曜日のディナータイムのみです。
【応募先】☎201-934-6616 masaabe81@yahoo.com 安部またはRyu迄
【会社情報】masa sushi and grill 81 West Allendale Ave. Allendale, NJ
masa sushi and grill

仕事探しはジャピオンのクラシファイド

カイロ／PTオフィスアシスタント募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】1600 Parker Ave. Fort Lee, NJ 07024
【給与】
【募集内容】カイロ／PTクリニックでアシスタントを募集。明るく人と接する事が好きな方、未経験者歓迎です。履歴書をお待ちしております。
【応募先】drmika0322@gmail.com 履歴書を石谷迄
【会社情報】Ishitani Health Center 1600 Parker Ave. Fort Lee, NJ07024



事務受付募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】マンハッタン／ハリソン
【給与】
【募集内容】マンハッタンとハリソンのオフィス、要就労ビザ、優遇あり
【応募先】☎212-758-9965迄
【会社情報】Ozawa Shunzo DDS 425 Madison Ave., #403 New York, NY 10017



フロアマネージャー募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】65K~90K
【募集内容】NYC内の転勤あり。能力次第で昇格あり。有給休暇、401k、健康保険など、各種ベネフィットあり。経験者優遇、初心者歓迎。要 就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP 1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036



サーバー・寿司シェフ募集

【雇用形態】フル／パートタイム
【勤務地】169 E. Park Ave. Long Beach, NY 11561
【給与】サーバーは\$16/h+tip、シェフは高給優遇
【募集内容】サーバーまたは寿司シェフとして、働きたい方を募集しております！学生もパートとして、可能です！是非、お気軽にご連絡ください。www.nagahamasushi.com
【応募先】mabcy@msn.com 山本まで
【会社情報】長浜レストラン 169 E. Park Ave. Long Beach, NY 11561



ヘアスタイリスト募集

【雇用形態】フルタイム／パートタイム
【勤務地】マンハッタン
【給与】時給\$15~(+チップ)
【募集内容】ヘアカット専門店。ブランクのある方も大歓迎。カットのみなので、復帰後も早く上達が可能です。有給の研修制度、特別ボーナス、ビザサポートあり。フルタイムはベネフィット充実。日本人の美容師が多いのでお気軽にご連絡ください。
【応募先】recruitny@qbnet.jp
【会社情報】QB HOUSE USA Inc.



日本語教師募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】551 5th Ave., Suite 1225. New York, NY 10176
【給与】時給\$27.50~\$32.50
【募集内容】1時間半の対面授業の他、教材づくり。法的労働権をお持ちで学士号保持者(日本出身でもOK)。経験者が望ましいが、未経験も可。トレーニングあり。
【応募先】CVもしくはレジュメ+簡単な自己紹介をrecruit@hillslearning.comまで。【ジャピオン】と明記ください。
【会社情報】Hills Learning



アドミ・アシスタント募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】25 Great Neck Road. Great Neck, NY 11021
【給与】年収\$40,000 & アップ
【募集内容】創業1978年の保険代理店でアドミニストレーション アシスタントを募集。要SSN/就労ビザ/英語力。保険業務・未経験者歓迎。福利厚生・有給休暇あり。
【応募先】kadotainsjunko@verizon.net 順子迄履歴書をお送り下さい。
【会社情報】門田保険代理店



3店舗にて副店長を募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Lake Grove- NY / Cherry Hill- NJ / Rockville- MD
【給与】
【募集内容】現在59店舗目をオープン、全米で100店舗展開を目指しているくら寿司USAでは上記3店舗にて副店長を募集しています。日本食の文化を仕事を通じて一緒に広めていきませんか?まとまった休暇が取れるなどの福利厚生が充実しています。
【応募先】a.kakimoto@kurausa.com 迄レジュメをお送り下さい。
【会社情報】KURA SUSHI USA-Head Quarter: 17461 Derian Ave., Irvine, CA 926145



NY Japion Classified Ad

必ずお読みください

NOTICE

掲載広告に関しては、NY Japion (Trend Pot NY, LLC) は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。広告の内容によっては、弊社にて編集、リライト、また掲載をお断りする場合がございます。
・締切後のキャンセル・返金は一切お受け出来ません。ご注意ください。
・不動産・引越業者、指圧・マッサージ師の方には、ライセンスの提示を求めることがあります。ご提示いただけない場合は掲載をお断りすることがございます。ご了承ください。
Trend Pot NY, LLC assumes no financial responsibility for errors or omissions. We reserve the right to edit, rewrite or refuse any ads.
・No cancellation or refund is accepted after deadline.
・We may request a U.S. official license/certificate for the following businesses: real estate agency, moving service, acupuncture, and massage therapy. Please note that we may refuse to print your ad if you fail to provide a valid license / certificate.

歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】230 PARK Ave., #525 New York, NY 10017
【給与】
【募集内容】未経験歓迎。明るく責任感のある方
【応募先】☎212-867-1188 日本語ラインext#2迄
【会社情報】山縣歯科医院 230 PARK Ave., #525 New York, NY 10017



日本人のセールスサポート募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】77 Metro Way, Secaucus NJ 07094
【給与】時給\$20
【募集内容】SalesサポートとERP・CRMシステムの経験者。Office Suite. 特にExcelが得意でSalesの仕組み・顧客サービスに精通し、優れたコミュニケーションスキル・分析、マルチタスク、チームワーク力とモチベーションを高められる方。マーケティング学士号・関連分野の準学士号の所有、日本の食と文化に興味のある方は+。
【応募先】☎201-273-0640/ mgenao@mutual.us
【会社情報】New York Mutual Trading

ウェイトスタッフ募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】時給\$15~(\$5 Tip Allowanceを含む。トレーニング後、Tip Credit適応\$10+Tip)
【募集内容】NYC内の転勤あり。別ポジションによる昇格あり。経験者優遇、初心者歓迎。要就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP 1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036



NYジャピオン WEEKLY NY JAPION
2024年4月12日号 (No.1244)
President 丸田尚輝 Naoki Maruta
Editor 伏見真理子 Mariko Lengyel-Fushimi 野々村慧 Kei Nonomura
Art Director/ Designer 須藤幸子 Sachiko Suto
Sales 小野寺朝子 Asako Onodera
Accounting 内田悠子 Yuuko Uchida
Trend Pot NY, LLC 315 Madison Ave., STE 3018, New York, NY 10017 TEL: 212-431-9970 / www.nyjapion.com
Business Partner Trend Pot Inc. & Increase Inc. 新谷哲士
©2024 Weekly NY Japion 本紙掲載の記事・写真の無断複写、複製、転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関しましてはジャピオンは一切責任を負いかねます。

日英堪能な歯科助手急募

【雇用形態】フルタイム(火~土)
【勤務地】57 W. 57th St., # 705 New York, New York
【給与】経験によって、\$25-\$30/hr
【募集内容】健康保険、有給休暇、他、ベネフィットあり。長期勤務・経験者優遇。デジタルX-Ray、デンタルソフトウェア対応可能な方。時折受付業務をカバーして頂くことも。要コミュニケーション力。勤勉で丁寧に患者様に対応できる方を探しています。
【応募先】info@drlipschutz.com
【会社情報】Dr.Robert D. Lipschutz, D.M.D.,P.C 57 W. 57th St., # 705 New York, New York, 10019

日本語家庭教師募集

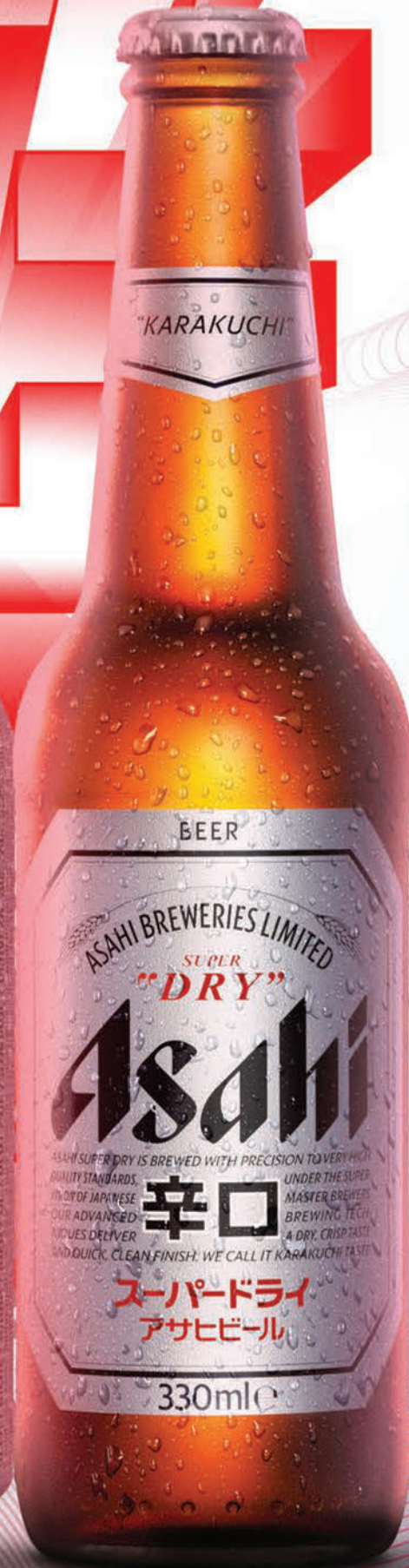
【雇用形態】パートタイム
【勤務地】133 N 8th St. Brooklyn, NY 11249
【給与】1時間あたり\$50~\$60
【募集内容】子供2人(7歳と12歳)への日本語指導。毎週木・金曜の放課後3pm~4pmもしくは4pm~5pm。詳細は下記より英語でお問い合わせください。
【応募先】☎646-245-2793 / stephanie@stephaniewoo.com (Stephanieまで)
【会社情報】

寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】65K~85K
【募集内容】NYC内の転勤あり。技術とチームリーダーの素質が認められた場合、昇格あり。有給休暇、401k、健康保険など各種ベネフィットあり。経験者優遇、初心者歓迎。要就労ビザ、SSN。履歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄 employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP 1501 Broadway., #2002 New York, NY 10036



SUPER
"DRY"
Asahi
辛口



CELEBRATE SPRING
WITH A CRISP, REFRESHING ASAHI SUPER DRY.

aboutalcohol.com



PLEASE DRINK RESPONSIBLY.

Imported By Asahi Beer
U.S.A., Inc. Torrance CA

